

ECHOGRAZNORD



, die ÖVP Mandatare und

ECHOGRAZNORD

wünschen allen Lesern, Inserenten und Gönnern
ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

GELEITWORT & INHALT	2
AUFGEZEIGT	3
AUS DEM BEZIRK	3-16, 20,23,34,35
ANDRITZER WIRTSCHAFTSBUND	8
SENIORENBUND	12
WIR ANDRITZER	17
KUNST	19
EINFACH ZUM NACHDENKEN	20
BUCHTIPP	21
CHRONIK	22
STEUER- UND RECHTSSERVICE	25
ZAHNTIPP	27
SPORT	29-31
GESUNDHEIT/FITNESS	33
EHRUNGEN	36
GEWINNSPIEL	37
ÄRZTE	38, 39
WICHTIGE TERMINE/TELEFONNR.	39
VERANSTALTUNGSKALENDER	40

IMPRESSUM

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:

ÖVP, BPL Graz-Andritz

Gesamtleitung: Johannes Obenaus

Ständige Mitarbeiter:

DI Karl Gruber, Sylvia Dreisiebner, Veronika Körbler,

Johannes Obenaus (Obi), Gerhard Pivec (Pivi),

Ing. Günter Zeiringer, Christl Fuchsichler

E-Mail: echograznord@gmail.com

Tel.: 0664 5427261 und 0664 24 61 005

alle 8045 Graz, Postfach 30

Druck: Druckhaus Thalerhof, Graz

Verteilung: hurtigflink

Zuschriften und Leserbriefe an Echo Graz Nord:

8045 Graz, Postfach 30

Für die mit Namen gekennzeichneten Artikel liegt die Verantwortung beim jeweiligen Verfasser. Deren Ansicht muss nicht mit der Redaktionsmeinung ident sein.

E-Mail: Echo-Graz-Nord@utanet.at

Bankverbindung: Raiffeisenbank Graz-Andritz,

Kto-Nr. 2.020.204, BLZ 38.377

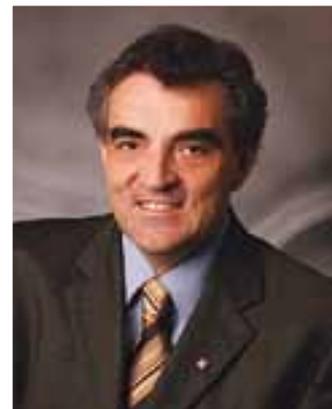
www.oevp-andritz.at

www.echo.at.tf

Echo-Graz-Nord@utanet.at



Liebe Andritzerinnen Liebe Andritzer



War das 2010? Das war schon 2010? Die Zeit ist so rasch verfliegen, dass man es gar nicht glauben kann! Ein Jahr wieder mit vielen Ereignissen, aber auch ein Jahr in dem im und für den Bezirk Andritz vieles geschehen ist.

Vom Hochwasser sind wir im Jahr 2010 bis auf eine Überschwemmung in Neustift verschont geblieben. Die bisher getroffenen Hochwasserschutzmaßnahmen haben ihren Teil dazu beigetragen. Leider sind noch immer nicht alle geplanten Hochwasserschutzmaßnahmen so umgesetzt worden wie sie geplant waren und sind. Verhandlungen mit Grundstücksbesitzern ziehen sich leider in die Länge.

Die Hochwässer waren im Jahre 2010 nicht das große Problem in Andritz, sondern Hangrutschungen, hier vor allem im Osten von Andritz, haben uns gezeigt wo die noch größeren Probleme als die Hochwässer sind. Die größten Gefahrenquellen konnten vorerst mit hohem Geldaufwand beseitigt werden.

Aber auch viel Positives hat sich in Andritz getan. So konnte der 1. Obst- und Naschgarten in Graz in der Rohrbachergasse eröffnet werden. Die positiven Signale aus der Bevölkerung zeigen, dass hier die Stadt Graz in die richtige Richtung geht.

Viele Veranstaltungen hat es in Andritz im Jahr 2010 gegeben. Besonders hervorzuheben sind die Veranstaltungen der Pfarre Andritz zum 50-Jahr Jubiläum. Ein großes Danke an alle die daran mitgearbeitet und mitgewirkt haben.

Eine größere Veranstaltung gibt es noch im heurigen Jahr in Andritz, und zwar den 2. Andritzer Adventmarkt. Am 26. November 2010 findet die Illuminierung des Andritzer Weihnachtsbaumes mit gleichzeitiger Eröffnung des Andritzer Adventmarktes statt. Ein großes Dankeschön an die „Wir Andritzer“ die diesen Adventmarkt wieder ermöglichen. Hervorzuheben sind an dieser Stelle die beiden hauptverantwortlichen Organisatoren Susanne Wahlmüller und Manfred Schagerl.

Zur Illuminierungsfeier am 26. November 2010 ab 17.00 Uhr lade ich Sie an dieser Stelle recht höflich ein. Würde mich sehr freuen Sie bei dieser Feier persönlich begrüßen zu dürfen.

Wünsche allen Andritzerinnen und Andritzern eine besinnliche Adventzeit, frohe Weihnachten und ein gutes, glückliches und gesundes Jahr 2011.

SPRECHSTUNDE BEZIRKSVORSTEHER JOHANNES OBENAU

Mittwoch von 17³⁰-19⁰⁰ Uhr
Bezirksamt Andritz
Andritzer Reichsstraße 38
Tel.: 0316/872 6625
Oder nach Vereinbarung unter:
mobil: 0664/1000 723
E-Mail: jobenaus@utanet.at

Ihr Bezirksvorsteher
Graz XII - Andritz

Johannes Obenaus
Johannes Obenaus

Andritzer Bezirksversammlung

Am 18. November 2010 fand die diesjährige Bezirksversammlung des Bezirkes Andritz im ABC statt. Das Hauptthema war die Präsentation des Projektes Active Access – Aktive Nahmobilität in Andritz.

Zahlreiche Andritzerinnen und Andritzer konnte Bezirksvorsteher Johannes Obenaus am Donnerstag, dem 18. November 2010 bei der diesjährigen Bezirksversammlung begrüßen. Im Besonderen Matthias Scheid, Karl Reiter und Thomas Drage von der Forschungsgesellschaft Mobilität die die Ergebnisse des Projektes Aktive Nahmobilität in Andritz präsentierten, und sich auch der angeregten Diskussion stellten. Ebenso anwesend war auch wieder der Chefinspektor der Polizeiinspektion Andritz, Franz Narnhofer.

Nach der Präsentation des oben angeführ-

ten Projektes hatten die anwesenden Andritzerinnen und Andritzer wieder die Möglichkeit ihre Anliegen, Anträge und Beschwerden vorzutragen.

Die meisten Anfragen betrafen Verkehrssicherheitsmaßnahmen und die allgemeine Sicherheit, und wie es mit den Hochwasserschutzmaßnahmen in Andritz weitergeht. Sämtliche Anfragen und Anträge werden nun an die zuständigen Abteilungen bei Stadt und Land weitergeleitet und einer Bearbeitung zugeführt. Über die Erledigungen werden wir Sie laufend im Echo Graz Nord informieren.



Illuminierung des Andritzer Weihnachtsbaumes

Am Freitag, dem 26. November 2010 findet um 17 Uhr die Illuminierung des Andritzer Weihnachtsbaumes statt. Der Weihnachtsbaum wurde heuer von der Familie Schöllgl gespendet. Aufgestellt in bewährter Weise wurde der Weihnachtsbaum von den Andritzer Bauern Harald Möstl und Karl Obenaus in Gemeinschaftsarbeit mit dem E-Werk Gösting – verantwortlich dafür Hr. Karl Kiendler, und unter der fachmännischen Anleitung von Edi Schmeisser sen. Gleichzeitig wird auch der 2. Andritzer Adventmarkt eröffnet. Bei der Illuminierung wird der Schülerchor der NMS Andritz unter der Leitung von Fr. Sabine Krois singen und Gedichte aufsagen. Ein Bläser Quintett unter der Leitung von CI Narnhofer wird für

die musikalische Umrahmung sorgen. Ab 18:00 Uhr wird die Liedertafel Andritz mit weihnachtlichen Liedern für Sie dabei sein. Die Segnung des Andritzer Weihnachtsbaumes wird unser Andritzer Pfarrer, Hr. Mag. Harald Janser vornehmen. Für das leibliche Wohl sorgen in diesem Jahr wieder die „Wir Andritzer“ mit ihren Adventhütten sowie die Andritzer Pfadfindergruppe P 12. Der Reinerlös des Andritzer Adventmarktes kommt dem Seniorenheim der Dienerinnen Christi in Ulrichsbrunn zu Gute. Einzelheiten zum Programm des 2. Andritzer Adventmarktes finden sie auf Seite ..

Obi

In den letzten Tagen hat es eine große Diskussion über die Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzungen gegeben. Namhafte Verkehrsexperten und Institutionen haben dazu ihre Meinung abgegeben. 75 % der Verkehrsteilnehmer halten sich nicht an den 30er, 50 % nicht an den 50er. Auf den Überlandstraßen fahren ca. 40 % schneller als erlaubt. Im Ö3 Wecker am Freitag den 19. November hat eine Reporterin eine interessante Reportage gebracht. „Innerhalb von 15 Minuten in einer 30er Zone wurde sie etliche Male überholt, bekam einen Wischer vorm Gesicht und den St... finger gezeigt. Einmal hatte sie sogar Angst vor einer älteren Person und sperrte sich im Auto ein.“

Geschwindigkeitsbegrenzung

Alle schimpfen über die Schnellfahrer und fordern mehr Polizei auf der Straße. Nur eines muss man schon sagen: Die Schnellfahrer sind wir alle selbst. Vom Gaspedal gehen wir nur dann, wenn wir die Polizei sehen, aber nicht wenn wir das Verkehrszeichen mit dem Tempolimit sehen. Wenn man dann Verkehrsteilnehmer auf die überhöhte Geschwindigkeit aufmerksam macht bekommt man nur die schon oben erwähnten Zeichen. Eine schmerzvolle Erfahrung diesbezüglich musste ich vor einigen Wochen selbst machen.

Beachten wir die Geschwindigkeitsbegrenzungen und achten auf die anderen Verkehrsteilnehmer damit keiner verletzt, oder sogar getötet wird. Denn das nächste Mal könnte es ein Kind treffen!

Dies meint
Euer
Obi



AUFGEZEIGT
von Johannes Obenaus

Ressort der ÖVP-Landesregierung

Erster LH-Stv. Hermann Schützenhöfer

Personal; ÖVP-Gemeinden sowie Aufsicht über Gemeinden mit nicht ÖVP-Bürgermeistern; Tourismus und touristische Beteiligungen; Volkskultur; Landes- und Gemeindeentwicklung (Koreferat mit LH Mag. Voves)

LR Mag. Kristina Edlinger-Ploder

Gesundheit und Pflege; Wissenschaft und Forschung einschließlich Fachhochschulen

LR Johann Seitingner

Wohnbau; Land- und Forstwirtschaft; Wasser- und Abfallwirtschaft; ländlicher Wegebau; Nachhaltigkeit

LR Dr. Christian Buchmann

Wirtschaft und Innovation; Kultur; Europa

vlnr: Mag. Christoph Drexler (Klubobmann), LR Johann Seitingner, Erster LH-Stv. Hermann Schützenhöfer, LR Mag. Kristina Edlinger-Ploder, LR Dr. Christian Buchmann



Energieeffizienz bei Beleuchtung

Die Glühlampe wurde seit ihrer Erfindung durch Thomas Edison im Jahr 1879 in weiterentwickelter Form in millionenfacher Ausfertigung produziert und deckt den Basisbedarf an künstlicher Beleuchtung bis heute.

Aber wie sieht die energetische Seite der Glühlampe aus? Die Antwort ist einfach: es wird nur 5% der zugeführten Energie in Licht umgewandelt, der Rest ist Wärme. Diese Tatsache veranlasste die Europäische Union, einen Ausstieg aus der Glühlampen-Ära einzuleiten. So werden in Teilschritten der Vertrieb von Glühlampen in absteigenden Wattzahlen eingeschränkt, bzw. teilweise bereits verboten, wie bei den Leistungsstufen 100 Watt und 75 Watt.

Aber wie sieht der Stand der Technik aus.

Energiesparlampen, das sind Leuchtstoffröhren in kompakter Bauform mit Schraub- oder Stecksockel, der Stromverbrauch beträgt ca. 20% der lichtgleichen Glühlampe. Europaweit wird damit eine Strom-



einsparung geschätzt, die der Leistung von 11 Atomkraftwerken entspricht.

Für den gewerblichen Einsatz in Produktions- und Lagerräumen, sowie in Büros gibt es technische Lösungen in Form von intelligenten Ersatzleuchtmitteln als Austausch von alten Leuchtstoffröhren mit Startern. Diese sind ohne Umbaumaßnahmen in vorhanden Leuchten einsetzbar, haben eine hohe Lebensdauer und bringen eine Stromersparnis von ca. 40%.

LED-Leuchtmittel liegen im Trend für alle Außenbeleuchtungen im kommunalen Bereich, sowie auch für Objektbeleuchtung mit hoher Einschaltdauer. Den derzeit noch

hohen Anschaffungskosten stehen lange Lebensdauer, geringe Störungsanfälligkeit und insbesondere eine Stromersparnis von ca. 75% gegenüber.

Ich wünsche allen Andritzerinnen und Andritzern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein energieeffizientes Neues Jahr!



Technisches Büro
für Maschinenbau



Ing. Willibald Allmer

A-8051 Graz, Schöckelstraße 96
Tel. +43(0)316/69 17 95 • Fax: +43(0)316/69 17 95
GSM +43(0)676/844 769 333 • E-mail: tb@allmer.at

Die Oper als Bilderbuch

Im Zanklhof, Ecke Feuerbachgasse, Belgiergasse ist immer was los!

Die **Kinderbibliothek** ist ein Eldorado für alle Bilderbuchfans. Man muss nicht lesen können, um BibliotheksbenutzerIn zu werden! Die Kinderbibliothek bietet nicht nur Geschichten und Sachbücher für jede Alters- bzw. Lesestufe, sondern auch Hörbücher, Spiele und CD-ROMs zu vielen Themen.

Große Begeisterung bei Alt und Jung rufen die ausgezeichneten Workshops im Zanklhof hervor.

Viele Kinder der VS-Andritz erlebten bei Mag.a. Tina Knabl eine zauberhafte Ein-

führung in Wolfgang Amadeus Mozarts Oper „Die Zauberflöte“. Hören, schauen, singen und basteln waren die Programmpunkte. Der Inhalt der Zauberflöte wurde kindgemäß und sehr lustig präsentiert. Die Hörbeispiele waren gut ausgewählt. Besonderen Anklang fand das Lied des Papageno. Es wurde mit viel Freude und Enthusiasmus, mit selbst gebastelten Masken, gesungen und gespielt. Das abschließende Quiz ließ den Workshop nett ausklingen.

„Wir freuen uns schon auf den nächsten Workshop im Zanklhof, meinten viele BesucherInnen.“



Neues Ausbildungsprogramm bei Optik Eder

Unser Motto

"Mach Karriere mit Lehre"

sollen die Lehrlinge nach Plan ausgebildet werden. 3.5 Jahre Lehrzeit, Job-Rotation bei OPTIK EDER; Beginn der Lehre in der Zentrale in Eggenberg: 1 Monat, dann Jobrotation in verschiedenen Filialen.

Grund

jeder Lehrherr vermittelt den Lehrstoff und den Praxisteil anders. Dies soll dem besseren Verständnis dem Lehrling dienen. Außerdem kann der Lehrling

nochmals nachfragen, falls er etwas nicht verstanden hat.

Alle halben Jahre besucht der Lehrling wieder die Zentrale und sein Wissenstand wird entsprechend dem Ausbildungsplan überprüft.

Ab dem 3. Lehrjahr wird der Lehrling für die Gesellenprüfung vorbereitet, indem er eine kleinere Filiale kurzfristig zur Führung erhält.

Wir bilden derzeit 5 Lehrlinge aus, davon ist einer im 3. Lehrjahr.

Kathrin Eder



PROFI-SERVICE Aktion

JUGENDSKI
 bis 1,20m Skilänge
 - 20%

❄️

- GROSSES SKI-SERVICE
 - Perfekte Belag-Erneuerung
 - Optimaler Kantenschliff (Präzisions-Maschinenschliff)
 - Gleitwachsnur € **25,-**
- KLEINES SKI-SERVICE
 - Leichter Kanten- und Belagschliff mit Gleitwachsnur € **18,-**
- GROSSES SNOWBOARD-SERVICE
 nur € **35,-**

FOR EIM SICHERES UND PERFEKTES FAHRVERMÖGEN

waiter SERVICE- & INFO-HOTLINE 0676-888 48 505

Graz Andritz

Frohe Weihnachten und ein gesegnetes Neues Jahr wünscht



Antonius-Apotheke
&
Drogerie

Mag.pharm. Schörgi KG
Weinitzenstraße 2, 8045 Graz
(Ecke Statteggerstraße - St. Weiterstraße)

Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 8.00-12.30 und 14.30-18.00
Sa: 8.00-12.00
antonius.apotheke@aon.at
Tel: 0316 69 13 77 oder 0316 69 38 13
Fax: 0316 69 17 80

ARZNEIMITTEL - HOMÖOPATHIE - BACHBLÜTEN - KOSMETIK - SCHÜSSLERSALZE - ERSTE HILFE - KRÄUTERTEE - ALLOPATHIE - MAGISTRALE ZUBEREITUNGEN - SONNENSCHUTZ



Neues Kompetenzzentrum Wasser

In der Wasserwerksgasse 11 in Graz-Andritz entstand nach eineinhalb Jahren Bauzeit für 7,25 Millionen Euro das Kompetenzzentrum Wasser.

Am Zugang zum Areal findet sich eine Solaranlage mit 3.800 Quadratmetern Kollektorfläche, dahinter ist gegenüber dem restaurierten Altbau ein neues Betriebsgebäude entstanden. Klar wie das Wasser sind auch die Linien des energieeffizienten Komplexes und schaffen beste Arbeitsatmosphäre. Die Jury hatte das Projekt des Büros HOHENSINN.ARCHITEKTUR vor allem deshalb zum Sieger erkoren, weil es der Vorgabe, den Altbestand zu integrieren und den Naturraum der Murauen in ein Gesamtkonzept einzubinden, bestmöglich gerecht wird.

Mit dem Bau des Kompetenzzentrums Wasser ist es gelungen alle Aktivitäten der Grazer Wasserversorgung an einem Standort zu bündeln. Das Kompetenzzentrum Wasser steht für fortschrittliche und vor allem nachhaltige Siedlungswasserwirtschaft, für Schonung der Ressourcen, sinnvolle und effektive Bewirtschaftung der Wasservorkommen und einen hohen Standard der gesamten Versorgungseinrichtungen.

Für seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter schafft es Arbeitsbedingungen, die kreative und innovative Arbeit in einem gesunden und natürlichen Umfeld ermöglichen.

Mit der Solaranlage positioniert sich die Holding Graz auch als fortschrittliches und ökologisch verantwortungsbewusstes Unternehmen.

Höchste Versorgungssicherheit und beste Qualität sind die Maximen der Grazer Wasserversorgung, um damit dem Leitbild der Holding Graz Wasser: „Gutes sicheres Trinkwasser zu liefern, welches das Vertrauen des Konsumenten besitzt“ gerecht zu werden.

Wissenswertes

Wurden im Jahre 1872 durch das 54 km lange Rohrnetz 347 Häuser mit 71.000 m³ Wasser versorgt, so sind es heute etwa 95% der Grazer Haushalte, die ans 1.300 km lange Rohrleitungsnetz angeschlossen sind. Der Jahresverbrauch lag im Vorjahr bei über 15 Millionen m³ Wasser.

Die Wassergewinnung der Stadt Graz erfolgt ausschließlich aus Grundwasser mit einer durchschnittlichen Härte von 15-17°dH. und wird aus den Wasserwerken Andritz und Friesach und vom Hochschwab bezogen. Der tägliche Wasser-Tagesbedarf liegt bei ca. 130 Liter pro Person.



Kontakt

Holding Graz Wasser
Wasserwerksgasse 11, 8045 Graz
T: (0316) 887 – 222, www.holding-graz.at



24. ÖAAB – Bezirksschnapserturnier

Schon traditionsgemäß fand das diesjährige Bezirksschnapserturnier des ÖAAB – Andritz wieder im Restaurant Red Corner statt. Trotz des ungewöhnlich schönen Novembertages war das Turnier auch diesmal gut besucht. Der Hauptpreis, gespendet von Herrn Landeshauptmannstellvertreter Hermann Schützenhöfer, ging an den Sieger, Herrn Franz Fritz aus St. Stefan ob Stainz. Den 2. Platz errang der Hausherr, Herr Alfred Wagner, der damit auch für seinen organisatorischen Einsatz einen verdienten Ausgleich fand. Der dritte Preis erging an unseren Bezirksvorsteher Herrn Johannes Obenaus.

In der Damenwertung gewann Frau Josefine Sayer vor Frau Lisi Kratzer aus Frohnleiten und Frau Eveline Wagner.

Neben den 3 Geldpreisen wurden Sachpreise, hauptsächlich von Andritzer Wirten und Gewerbetreibenden zur Verfügung gestellt, vergeben.

Ich bedanke mich als Obmann des ÖAAB – Andritz bei allen, die zum Erfolg beigetragen haben, vor allen beim Organisationssteam um DI Roland Bergmayer.

DI Karl Gruber



Klassentreffen



Vor 40 Jahren haben wir die HS Andritz verlassen und haben daher dieses Jubiläum ordentlich begossen.

Mit guter Laune und einigen alten Fotos bewaffnet, trafen wir uns am Samstag, 16. Oktober 2010, um 16 Uhr beim GH Pfleger.



Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünscht der Kirchenchor Graz Andritz

Dass unsere Konzerte heuer gut besucht waren, hat uns große Freude bereitet und motiviert – aber es würde uns noch mehr freuen, wenn Sie unsere Singgemeinschaft verstärken könnten: gefragt sind Sängerinnen und Sänger aller Stimmlagen – ein klein wenig Notengrundkenntnisse und Freude

am gemeinsamen Erarbeiten der Chorliteratur genügen - und Sie sind dabei!!!

Kontakt

valentalongo@hotmail.com
gisela.weitgruber@aon.at

In diesem Sinne PROSIT 2011!

SIE WOLLEN
IHN
BESITZEN.



PEUGEOT in partnership with TOTAL. CO₂-Emission: 139-168g/km, Gesamtverbrauch: 5,3-7,3l/100km.

PEUGEOT RCZ: EIN AUSSERGEWÖHNLICHER CHARAKTER.

Wenn einzigartiges Design auf technische Raffinesse trifft entsteht etwas, dessen man sich nur schwer entziehen kann: der neue Peugeot RCZ. Produziert in Österreich, ist er in allen Belangen eine Klasse für sich. Haben Sie die nötige Klasse dazu? www.rcz.at

NEUER PEUGEOT RCZ. MADE IN AUSTRIA.



PEUGEOT

EDELSBRUNNER
Peugeot Graz-Nord

Grabenstraße 221, 226
Tel. 0316 / 67 31 07-0
mail@edelsbrunner.at
www.edelsbrunner.at



PEUGEOT
MOTION & EMOTION



AUS DEM BEZIRK

November 2010 **ECHOGRAZNORD** 7

12. Andritzer Junkerfest sensationell

Im stilvollen Ambiente des ausverkauften Johanneshofes, fand am Freitag, 12. November 2010 wiederum die Verkostung des Junkers Jahrganges 2010 statt.

Acht verschiedene Weinbauern präsentierten ihre fruchtig-frischen Tropfen, jeder mit einer eigenen Mischung aus den besten Trauben seines Weingartens. Wie eine Reise durch die steirische Weinregion konnten die anwesenden Gäste und auch die Prominenz aus Politik und Wirtschaft, wie Landesrat Dr. Christian Buchmann oder Wirtschaftskammerpräsident Ing. Mag. Ulfried Hainzl die jungen Weine erleben.

Beginnend in der Oststeiermark mit dem Weingut Erlacher aus Markt Hartmannsdorf über Weingut Gröbacher aus Perbersdorf, Weingut Rauch aus St. Peter am Ottersbach, Weingut Wurzinger aus Lebring, Weingut Grabin aus Labuttendorf, Weingut Primus aus Grassnitzberg, Spielfeld, Weingut Söll Sernau Gamlitz.

Ein langjähriger Partner dieser Verkostung, Hans Jöbstl vom gleichnamigen Weingut aus Gamlitz mit seinem herrlich fruchtigen Junker rundete das Bild des Steirischen Weines eindrucksvoll ab. Aber auch der kulinarische Genuss am Junkerbuffet von Marianne Stiendl war wieder ausgezeichnet und mit der musikalischen Begleitung der Knöpfelstreich war der musikalische Bereich optimal abgedeckt. Wie jedes Jahr wurde in einem spannenden Duell auch 2010 wieder eine würdige Andritzer Junkerkönigin gesucht – und mit Sandra, der entzückenden Tochter des Hauses blieb der Titel vor Ort. Durch einen wunderbaren Abend führte gekonnt Ulli Glettler, die neben tatkräftiger Unterstützung bei der Organisation, um Mitternacht viele wertvolle Preise der Andritzer Wirtschaft unter den Anwesenden verloste.

Dank umfangreicher Berichterstattung durch die GRAZER WOCHE wurde auch der Rest von Graz über dieses besondere Junkerfest auf dem Laufenden gehalten und

haben wir bereits die ersten Anfragen für 2011.

Viele weitere Partner, wie das Autohaus Edelsbrunner, Trachten Kalandar, Meine Vitathek, Juwelier Feinheit, die Bäckerei Wölfl, die Wiener Städtische Versicherung, die Hypo-Steiermark und weitere Unternehmer aus dem Bezirk haben mitgeholfen, dass diese Veranstaltung in Andritz wieder ein besonderes Erlebnis wurde. Nach einem genussvollen Abend konnten die Gäste noch ein Frühstückspackerl der Bäckerei Wölfl mit nach Hause nehmen und sich am nächsten Morgen mit Mohnweckerl etc. für den Tag stärken.

Ein Dank an alle die mitgewirkt und mitgeholfen haben - und aufgrund der vielen positiven Rückmeldungen dieses herrlichen Abends werden wir auch 2011 wieder versuchen, den Junker in Andritz mit Charme und Stil einzuführen.

*Für den Andritzer Wirtschaftsbund
Dr. Karl Heinz Dernoscheg
und Ludwig Grobelscheg*



*Ihre Baumschule und Gartengestaltung
Ledolter wünscht Ihnen ein
frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches neues Jahr!*

**BAUMSCHULE
LEDOLTER**

8048 Graz-Andritz
Statteggerstr. 150
Tel. 0316 89 21 87
Fax 0316 89 84 09



Freude schenken

Bio Delikatessen, Fandler Öle, Trockenfrüchte, Schokofrüchte, Aronia-Fruchtbällchen und Aroniaspezialtee u.v.a.



Annemarie Börlind

Wohl-Fühl-Set € 16,50

Beautyfluid (Sondergröße) € 37,50

ANNEMARIE
BÖRLIND
NATURAL BEAUTY



Dr. Hauschka und Weleda Pflegeprodukte



Einzigartiges Immun-
und Stoffwechselregulans



Der neue Tee-
Advent-
kalender

SONNENTOR



24 verschiedene
Bio-Tees in Aufgussbeuteln
und ein Döcklein mit
stimmungsvollen Gedanken
für jeden Adventtag.



www.sonnentor.com

Liebevolle Pflegeprodukte

für alle großen (und kleinen) Sensibelchen
von Logona daily care Sensitiv € 7,95
Logona Duschbad Wintertraum:
Bio Goji-Beere und Sandelholz € 5,95



Geschenkgutscheine



An den Weihnachtssamstagen ist
das Reformhaus bis 18 Uhr geöffnet



E. Leopold



andritzer
reformhaus

Tel.: 0316 69 56 71
Grazerstraße 48 8045 Graz

Frischer Wind für die Grazer Stadtplanung

Dipl. Arch. Heinz Schöttli ist neuer Leiter des Stadtplanungsamtes

Fotos: Stadt Graz / Thomas Fischer



Die Abteilung für Stadtplanung hat einen neuen Leiter: Der gebürtige Schweizer Dipl. Arch. Heinz Schöttli (52) wurde von Bürgermeister Mag. Siegfried Nagl, Personalstadtrat DI Dr. Gerhard Rüschi und Magistratsdirektor Mag. Martin Haidvogel sowie Stadtbaudirektor DI Mag. Bertram Werle offiziell im Amt begrüßt.

Franz Gosch informiert Bares Geld für AK-Mitglieder

AK erhöht Schul- und Studienbeihilfe für das Schul- bzw. Studienjahr 2010/11

(von € 185,-) auf € 200,- Schulbeihilfe neu
(von € 220,-) auf € 240,- Studienbeihilfe neu

Die Arbeiterkammer unterstützt Arbeitnehmer/innen und deren Kinder mit geringerem Familieneinkommen durch diese besondere Förderung.

Einreichfrist: 14. Jänner 2011 (Datum des Poststempels)

Wie und wo stellt man den Antrag?

Die Antragsformulare können in jeder Außenstelle der steirischen Arbeiterkammer sowie in der Zentrale der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Steiermark in Graz, Hans-Resel-Gasse 8 - 14, Parterre, Zimmer 22, 8020 Graz, abgeholt bzw. angefordert werden: Tel.: 05/7799/2351 bzw. 2352, FAX: 2353

Per E-Mail: bildung@akstmk.at

<http://www.akstmk.at>

unter Bildung/Bildungsförderungen/AK-Beihilfen für Schüler und Studenten die Richtlinien für die Vergabe und das Antragsformular zum downloaden.

Bank Austria Weltpartag

Ein Stelldchein gab es am Weltpartag in der Bank Austria Filiale Andritz. Neben vielen Sparern waren auch der Bezirksvorsteher Johannes Obenaus und der Gemeinderat Andreas Martiner zu Besuch und haben sich über die aktuellen Trends beim Sparen und Vorsorgen informiert. Dieses Jahr stand das Künstlersparbuch - gestaltet von der bekannten österreichischen Künstlerin VALIE EXPORT - im Mittelpunkt. Neben den garantierten Zinsen von 2 %, konnten auch 2 ermäßigte Karten für das Erfolgsmusical "Tanz der Vampire" erworben werden. Pro eröffnetem Sparbuch unterstützt die Bank Austria das Sozialprojekt "Pilgrim on tour" (www.pilgrim.or.at)



von links:
Regionaldirektor:
Karl Kowald
Bezirksvorsteher:
Johannes Obenaus
Gemeinderat:
Andreas Martiner
Filialleiter: Horst Leidorfer

Eine helle und freundliche Atmosphäre erwartet Sie. Besichtigen Sie GRATIS unser neues Deckengemälde!



Hauskrankenpflege

Ich übernehme Hauskrankenpflege
bzw. Altenpflege
0664/922 48 37

Christbaumsammlung

Wir weisen auch in diesem Jahr darauf hin, dass die Christbaumsammlung nur bei Liegenschaften auf öffentlichem Grund der Stadt Graz bis 23. Jänner 2011 unentgeltlich durchgeführt wird.

XII. Jugendzentrum Prochaskagasse
XII. Weinzöttlstraße 1 (Besucherparkplätze)

Fröhliche Weihnachten und ein Prosit 2011!

Decke
Wand
Fenster



Malen
Tapezieren

Malermmeister JOHANN GERNER
Arthur Schnitzlergasse 9, 8045 Graz-Andritz
Tel 0316/69 20 50

GR Mag. Mario Kowald

Geschätzte Damen und Herren

Wir befinden uns in schwierigen Zeiten mit weniger Budget für das kommende Jahr in der Bundespolitik, Landespolitik und auch bei uns in Graz. Bei Bund und Land wird man am meisten sparen müssen, aber auch in Graz gibt es Einschnitte. An dieser Stelle darf ich Ihnen verkünden, dass erstmals wieder ein deutliches Plus bei den Kommunalsteuern im Graz im heurigen Jahr spürbar ist, die Budgetkonsolidierung für die nächsten beiden Jahre erreichbar erscheint und die Stadt Graz nach vielen Jahren bald nicht mehr ausgibt, als pro Jahr reinkommt.

In meinem Tätigkeitsbereich stelle ich fest dass man jetzt zu Ungunsten von Menschen mit Behinderung spart und eine soziale Gesinnung zumindest im Bundesbereich nicht mehr spürbar ist.

Umso wichtiger wird Nachbarschaftshilfe und ein gegenseitiges Helfen. Die Zeit der Krise ist fast überwunden und wir müssen neuen Elan und Zuversicht entwickeln. Ich wünsche mir, mit möglichst vielen von Ihnen bis Weihnachten und danach ins Gespräch zu kommen, gemeinsam neue Ideen und Pläne zu entwickeln und Lösungen zu erarbeiten.



Ich wünsche Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins kommende Jahr! Wir sind unseres Glückes Schmied!

Krempeln wir die Ärmel hoch!
Gemeinsam können wir viel bewegen.

*Ihr Gemeinderat Mag. Kowald Mario
Tel: 0699/11368688*

Stadtrat Detlev Eisel-Eiselsberg

Aufsteirern

Im Rahmen dieses Festes und auch in der Vorbereitung sind den Kindern der „Steirische Brauch“ und das „Stolz sein“ auf die Heimat näher gebracht worden. Volkstanz und -lieder wurden zum Besten gegeben und die Eltern, Großeltern, Freunde, Kindergartenpädagoginnen und Betreuerinnen feierten gemeinsam an diesem Herbsttag die schönen Bräuche der Steiermark. Im Anschluss wurde auch noch zu einer Jause geladen.

„Wie sollen Kinder und auch andere Kulturen unsere Bräuche kennenlernen, wenn wir sie selbst nicht vorleben“, so Stadtrat Eisel-Eiselsberg erfreut über das tolle Fest im Kindergarten Arland und bedankt sich bei den Pädagoginnen und Betreuerinnen für die tolle Vorbereitung mit den Kindern.



Die aonKombi: Österreichs beliebteste Kombi.



 +  +  = €19,90*

Highspeed-Internet Mobiltelefonie Festnetz

Jetzt mit **Gratis-Internet-Herstellung!** Und für alle, die noch mehr Unterhaltung wollen, gibt es jetzt aonTV 6 Monate gratis dazu!*
Alle Produktinfos unter www.telekom.at oder 0800 100 100.

**Jetzt im A1 SHOP
Graz Shopping
Nord**

A1 Shop Graz Shopping Nord, Wienerstraße 351, Top 2/6, 8051 Graz
Öffnungszeiten: Mo-Fr 09:00 bis 19:00 Uhr, Sa 09:00 bis 18:00 Uhr

* Aktion gültig bis 01.02.2011 für Telekom Austria Neukunden (kein TA Anschluss, kein (A)DSL Anschluss in den letzten 3 Monaten). ADSL-Herstellbarkeit vorausgesetzt. Exkl. Gesprächs- und Aktivierungsentgelt. SIM-Pauschale € 10,- je SIM-Karte. Mindestvertragsdauer 12 Monate. Bei Bestellung von aonTV bis 01.02.2011 entfällt das monatliche Entgelt in Höhe von € 4,90 sowie das monatliche Entgelt für die erste aonTV MediaBox in Höhe von € 1,90 für die ersten 6 Monate. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. Stand: November 2010.

Senioren der ÖVP Graz-Andritz



Johannes und Johann bei der §57a Überprüfung

70 Jahre Othilde Enderle

Unsere Obfrau versteht es ihren Geburtstag zu feiern!



Aloisia, Badersdorf
"Mehlspeis&Kaffeestubn"



3 Obfrauen beim Mittagessen



Seniorenkongress Perchtholdsdorf



Besuch Teigwarenfabrik Bischof in Ollersdorf



Die Senioren vor dem "Transporter"



Geburtstagsfeier November



Unser Chauffeur schaut auf uns

STEIRISCHER SENIORENBUND ORTSGRUPPE ANDRITZ

TERMINE

- 24. Jänner, 14.30 Uhr
GH Moser, Bezirkskonferenz
- 10. März, 14.30 Uhr
GH Moser, Geb.Feier: März
- Seniorenstammtisch
14 Uhr, jeden Dienstag
Bäckerei Wölfl
Andritzer Reichsstraße 42a
- GH Moser
"Zum Heimkehrer", Bushaltestelle GH Heimkehrer, Linie 41
Radegunderstraße 29
- Ausflug-Abfahrt
Andritzer Hauptplatz – Marktplatz
- 9. Dezember, 14.30 Uhr
GH Moser, Adventfeier, Geb.Feier: Dez.
- 13. Jänner, 14.30 Uhr
GH Moser, Neujahrsfeier
- 27. Jänner, 14.30 Uhr
GH Moser, Vortrag
- 10. Feber, 14.30 Uhr
GH Moser, Geb.Feier: Feber

Änderungen vorbehalten!

Unser Winter wird Licht

AURANA zeigt Ihnen, wie es geht

Zum Start einer Reihe von „AURANA-Kennenlertagen“
in der Andritzer Reichsstraße 47 dürfen wir präsentieren:

Do 2. Dezember 2010

09.00 - 18.30 Uhr
18.30 Uhr
19.00 - 21.00 Uhr

Wir stellen uns vor
Segnung mit Pater Leo Thenner
Buchpräsentation „Europäisches Feng Shui“
mit der Autorin Arch. DI Irmgard Brottrager

Fr 3. Dezember 2010

09.00 - 18.30 Uhr
19.00 - 21.00 Uhr

Wir stellen uns vor
Schamanische Heilreise mit Georg Pousek
Vor Anmeldung erforderlich unter Tel.: 0664/43 34 238

Schon das passende
Weihnachtsgeschenk
für Ihre Lieben gefunden?

Überraschen Sie Ihre Familie
und Freunde mit einem unserer
ausgewählten Produkte oder mit
einem Gutschein für unsere
Beratungen/Behandlungen!



Z.B.: Exklusive, handgemachte
Rosen-Kerzen aus dem AURANA-Shop

Übrigens:

Aurana-Kennenlertage
gibt es jeden 1. Freitag
im Monat von
14.00 bis 20.00 Uhr.
Nächster Termin ist der
4. Februar 2011.



- * Claudia Baltl – Bachblütenberatung *
- * Martina Francesconi – Kinesiologie * Ulli Heimgartner – Meditation, Reiki *
- * Anna Kasper – TCM Ernährungsberatung * Silvia Mayka – Die Kinderflüsterin *
- * Elizabeth Traby – Aura-Soma® Farbberatung * Danja Trub – Logopädie *
- * Michael Gosch – EmotionScan-Trainer * Michael Töpfer – Heil- und Sportmassage *

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

 **AURANA®**
Balance für Körper, Seele und Geist

Silvia Majka Tel.: 0650/660 72 69 · <http://diekinderfluesterin.blogspot.com>

Claudia Baltl Tel.: 0699/110 46 201 · claudia.baltl@live.at | **Danja Trub** Tel.: 0664/437 587 0 · danja.trub@gmx.at

Elizabeth Traby Tel.: 0664/116 9886 · www.aurana.at | **Anna Kasper** Tel.: 0699/123 888 88 · anna.kasper@gmx.at

Michael Gosch Tel.: 0650/660 7269 · www.emotionscan.at | **Ulli Heimgartner** Tel.: 0316/694725 · werner.heimgartner@aon.at

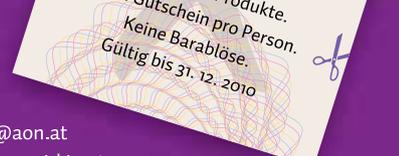
Michael Töpfer Tel.: 0676/410 94 49 · www.massage-michi.at | **Martina Francesconi** Tel.: 0664/786 53 22 · www.francesconi-kin.at

www.aurana.at

Andritzer Reichsstraße 47 · 8045 Graz

Fühl Dich Frei - Coupon
im Wert von EUR 10,-
für AURANA-Beratungen
oder-Behandlungen.

Gilt nicht für Produkte.
Nur 1 Gutschein pro Person.
Keine Barabläse.
Gültig bis 31. 12. 2010



Grafik Kausz - www.grafikkausz.at - Winterfoto: lube, photocase.com

Vernissage mit Scherenschnitten von Emilie Schweiker

In den Räumlichkeiten des ehemaligen Nah und Frisch Geschäftes der Familie Peitler fand nach umfangreichen Renovierungsarbeiten im jetzigen Clublokal der Boogiepanthers - einem Verein bei dem nicht nur Boogie getanzt wird - am 13. November 2010 eine Vernissage mit kunstvollen Scherenschnitten von Emilie Schweiker statt. Präsentiert wurden die Scherenschnitte der 2008 verstorbenen Künstlerin von ihrem Mann Josef und Tochter Martina.

Die neuen Mieter Eva und Andreas Ratswohl, die hier ein Zentrum für Tanzschuhe und Tanz schaffen wollen.

Familie Langmann, Eva und Andreas Ratswohl, Herr Langmann, Renate Kaltenbeck - Präsidentin der Boogiepanthers und BV Johannes Obenaus.



Eva und Andreas Ratswohl, Vermieter Herr Langmann, ehem. Mieter - Fam. Peitler und Renate Kaltenbeck

www.trattoria-peppino.at

Wir kochen von Montag bis Samstag 12 - 14.30 und 18 - 22 Uhr
An Sonn- und Feiertagen geschlossen.

Jetzt auch PIZZA!

Inhaber Francis Ziska

TRATTORIA mit Gästezimmer
PEPPINO

Buon Natale e un Felice Anno Nuovo

8045 Graz-Andritz Neustiftweg 1
Tel. 0316 / 69 75 11

Höchste Qualität ist unser Standard

AMA Gütesiegel und GLOBAL G.A.P. zertifizierter Betrieb

Hofladen Pfeifer-Sieber

Steirische Christbäume

Es ist ein unvergessliches Erlebnis in vorweihnachtlicher Kulisse den Christbaum selbst auszusuchen und in der passenden Mondphase auch selbst zu schneiden oder schneiden zu lassen.

Am 11. Dezember beginnt der Verkauf von geschnittenen Christbäumen.

Wir haben für Sie auch ein Zu- und Aufstellservice.

Weihnachtsgeschenke

In unserem Hofladen finden Sie viele Geschenksideen für Weihnachten.

Ob die mehrfach prämierten Säfte und Edelbrände oder Geschenke mit wohlschmeckendem Inhalt und individueller Verpackung, es ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Täglich geöffnet, außer Sonn- und Feiertag von 8-19 Uhr

Wie Sie uns erreichen: über Radegunderstraße - Dürrgrabenweg - Hinterer Plattenweg oder Oberer Plattenweg - Hinterer Plattenweg.

viel & leicht
Damen & Herren Frisiersalon
LA BIOSTHETIQUE®

Hochsteckfrisuren, kreative Hairdesigns und Make-Up

Naturnagelpflege

NEU Die neue Schwesternlinie von La Biosthetique
Dermosthetique Anti Age Haut- und Haarpflege

Lassen Sie sich von unseren jungen Stylisten verwöhnen.

BACK STAGE

Johanna Sattler

8045 Graz, St. Weiterstraße 13 • Tel.: 0316/69 45 30 • Fax: 0316/69 45 60
E-Mail: vielundleicht@aon.at

Politik für Jung bis Alt

Arno begleitet Stadtrat Eisel-Eiselsberg bei seinen Terminen

Die Aufgaben eines Stadtrates sind vielfältig. Von der inhaltlichen Arbeit in den zugeteilten Ressorts bis hin zu Ehrungen von Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Graz ist alles inkludiert. „Ich durfte den zuständigen Stadtrat für Kinder, Jugend, Familie und Sport Detlev Eisel-Eiselsberg dabei begleiten, konnte so hinter die Kulissen blicken und habe dabei auch viele Hintergrundinformationen bekommen“, so Arno Melicharek, 16 jähriger Schüler aus Andritz.

Die erste Station war bei einer Ehrung einer 100 jährigen Dame. „Frau Karoline Fürst war sehr begeistert über den Besuch von Stadtrat Eisel-Eiselsberg, der ihr im Namen der Stadt Graz die Wünsche überbrachte“.

„Es freut mich jedes Mal, wenn ich älteren Menschen zu ihrem Geburtstag gratulieren darf und sie geehrt werden. Diesmal hatte auch ein ganz junger Mann die Möglichkeit das mitzuerleben“, so Stadtrat Detlev Eisel-Eiselsberg.

Weiter ging es in das Jugendzentrum „Diabolo“ in der Aribonestraße: „Hier konnte ich das vielfältige Angebot für Jugend-

liche in der Stadt Graz kennen lernen. Ich habe mich bisher noch nie dafür interessiert, aber die Jugendzentren bieten viel Platz und Raum für die Gestaltung der Freizeit für uns Jugendliche“ so Arno und ergänzt: „Ich bedanke mich sehr herzlich bei Herrn Stadtrat für den tollen Einblick in den politischen Alltag eines Stadtregieres. Ich persönlich bin sehr interessiert am politischen Geschehen und versuche auch immer wieder, das Interesse meiner Mitschülerinnen und Mitschüler zu wecken.“

„Jugendliche sind nicht politikverdrossen, es ist aber die Aufgabe von uns Erwachsenen das grundsätzlich ja vorhandene In-

teresse auch stärker zu wecken. Dazu gehört auch, Jugendliche in Entscheidungen mit einzubinden und ihnen auch Verantwortung zu geben. Daher wird es 2011 erstmals den Jugendgemeinderat in Graz geben. Kinder bis 14 Jahre haben bereits jetzt die Möglichkeit im Rahmen des Kinderparlaments ihre Wünsche und Ideen einzubringen“ so Stadtrat Eisel-Eiselsberg abschließend.



Forellen
IGLER
Andritz-Ursprung
8046 Stattegg
Tel: 0316/69 11 49
Fax: 0316/69 65 93

Alpenländische Chorweihnacht

Kirchenchor Graz-Andritz

Musikalische Umrahmung

Montag, 20. Dezember 2010, 19.30 Uhr

Kirche „Hl. Familie“

Graz-Andritz, Haberlandtweg 17

Info und Karten

valentinalongo@hotmail.com
gisela.weitgruber@aon.at

FATH
Mag. Gerhard Fath
Holzhandel □ Holzimport □ Brennholz
8045 Graz, Statteggerstraße 58
Tel.: 0316/69 13 59 oder 0664/357 64 54
E-Mail: office@fath-graz.at
Internet: www.fath-graz.at

Frohe Weihnachten und Prosit 2011!

CAFE 4 & 5
Susanne Aellinger
Andritz am Platzl
Andritzer Reichsstraße 37
A-8045 Graz
Tel.: 0316 / 69 19 55

Genießen sie unsere
Frühstücksvariationen
und hausgemachten
Mehlspeisen
in unseren neuen
Nichtraucher- bzw.
Raucherbereichen.



**Junker 2010
eingelangt!**

**Krampuskränzchen
am 4. Dezember ab 19 Uhr**

**Weihnachtsbrunch
am 18. Dezember ab 10 Uhr**

**Bauernsilvester
am 30. Dezember ab 19 Uhr**



**Cafe
ROMANA**

8045 Graz-Andritz
Statteggerstr. 58

Tel.: 0316 / 69 17 75
www.cafe-romana.at

Foto: Ingridmaier

Einladung



Liebe Kundinnen und Kunden!

Es ist eine Mischung aus Wehmut und Freude die ich empfinde, wenn ich Ihnen hiermit bekannt gebe, dass ich Schere, Kamm und Lockenwickler am Abend des 30. Dezember 2010 beiseite lege und den Sprung über den Waschbeckenrand hinaus in ein Leben im Ruhestand wage.

Am 31. Dezember 2010 ab 9.30 Uhr

werde ich jedoch die Pforten meines Frisiersalons noch einmal für Sie öffnen. Ich würde mich freuen, mit Ihnen auf mehr als 40 schöne und für mich überaus lehrreiche Jahre anstoßen zu dürfen. Diese Gelegenheit würde ich auch gerne nutzen um mich bei Ihnen zu verabschieden und Ihnen für die jahrelange Treue und Ihr entgegengebrachtes Vertrauen zu danken.

Auf Ihr zahlreiches Erscheinen freut sich

Ihre

Irmgard Germann

Bekannte Qualität unter neuem Zeichen!

Geht man über die Gabriachbrücke so fallen die besonders schön gepflegten Blumenkistchen sofort ins Auge.

Die Jugendlichen mit dem Gärtnermeister Franz Feiertag (der selbige der Europameister in Orientierungsreiten ist) vom Ausbildungszentrum Lehrwerkstätten Andritz, uns allen als ABZ bekannt, sind verantwortlich für diesen Blumenschmuck. Das Herbstfest im ABZ wurde auch von Bezirksvorsteher be-

sucht. Hier wurde auch das neue LOGO vorgestellt.

Gemeinsam mit Landesjugendheim Hartberg, Heilpädagogische Station, Förderzentrum, Aufwind und den Landespflegeanstalten Kindberg, Mautern, Radkersburg und Knittelfeld präsentiert das ABZ dieses Zeichen.





2. Andritzer Adventmarkt

26. 11. - 31. 12. 2010, Andritzer Hauptplatz

26. 11. ab 17 Uhr

Eröffnung Andritzer Bezirksrat, Liedertafel Andritz, Schulkinder

27. 11. - 3. 12. Berlin-Woche, Grünkohl mit Wurst

27.11. 14-15 Uhr Kindernachmittag mit Clown Jako

4. 12. - 10. 12. Moskau-Woche, Russischer Eintopf

4.12. 15-17 Uhr Kindernachmittag, basteln
 5.12. 15-16 Uhr Nikolaus und Krampus
 16-17 Uhr Grazer Uhrturmbläser mit marokk. Hirtenhorn
 6.12. Nikolaus und Krampus
 7.12. Kartenlegen/Schau in die Zukunft
 10.12. ab 17 Uhr Liedertafel Andritz/Wirtschaftsbund

11. 12. - 17. 12. New York-Woche, Gefüllte Bagels

11.12. 15-17 Uhr Kindernachmittag, Prinzessin von Thurn und Taxis
 12.12. 15-17 Uhr Paul Sommersguter - Magier und Zauberer
 14.12. 15-18 Uhr Kartenlegerin/Schau in die Zukunft
 15.12. ab 17 Uhr Grazer Uhrturmbläser

18. 12. - 24. 12. Steirische Weihnacht

18.12. Kindernachmittag
 19.12. ab 16 Uhr Grazer Uhrturmbläser
 21.12. 15-18 Uhr Kartenlegerin/Schau in die Zukunft
 24.12. geöffnet bis 14 Uhr
 25./26.12. geschlossen
 31. 12. Abschluss, eventuell Silvesterfeier

Flohmarktfest

Die von Barbara Steinkellner (Gesellschaftscollege, Tel.:0676/4055955) organisierte Modeschau wurde vorbildlich unterstützt von Johanna Sattler Frisiersalon viel&leicht, welche für die Frisuren und das Styling der Models verantwortlich zeichnete und Frau Schlinger mit dem Team von Takko für die Bekleidung.

Wir danken allen Mitwirkenden ganz herzlich.



Krippe für Altenpflegeheim

Unter allen Spendern für das Altenpflegeheim der Dienerinnen Christi wird eine von Heinz Feeberger handgeschnitzte Krippe mit den dazugehörigen Figuren (Spende von Susanne Wahlmüller und Manfred Schagerl) vor Weihnachten verlost.

Die Krippe wird vom Andritzer Pfarrer Mag. Harald Janser am Freitag, 26. November am Andritzer Hauptplatz gesegnet.

DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS
BAUMABTRAGUNGEN IN SCHWIERIGEN LAGEN
ZU GÜNSTIGEN PREISEN
HOCHGRASMAHLEN - HECKENSCHNEIDEN
WURZELSTOCKFRÄSEN
EWALD PEITLER
 Tel. 0664 / 16 18 901

Betreuung der Wohnanlage, Rasen
 Grünflächenpflege
Reinigungsservice
Achleitner
 A - 8045 Graz, Am Arlandgrund 51
 Tel: 0664 / 1 444 270
 reinigung.a@chello.at
 Tiefgaragenreinigung, Objektreinigung, Grundreinigung, Markisenreinigung, Winterdienst, Glas und Fensterreinigung

BILANZ BUCHHALTER
 der Kammer der Wirtschaftstreuhänder
Mag. Horst Neuhäusel
 Buchhaltung - Personalverrechnung - Jahresabschluss
 8045 Graz
 Andritzer Reichsstraße 44 / 1. Stock
 Tel.: 0316 / 77 26 77
 www.neuhaeusel.at

RECHTSANWALT
Mag. Gregor Saurugg
 Rechtsanwalt • Strafverteidiger
 Andritzer Reichsstraße 44
 8045 Graz
 kanzlei@auer-saurugg.at
 Tel.: 0316 / 76 01 43
 Fax.: 0316 / 2311238584
 Mobil: 0664 / 51 24 421

Versicherungstipp

von Johannes Obenaus

Maßgeschneiderte Gesundheitsvorsorge

für die besten Jahre

Für uns alle gehört die Gesundheit zu den kostbarsten Gütern, die wir uns so lange wie möglich erhalten möchten. Gesundheitsvorsorge ist ein Thema, das alle betrifft und grundsätzlich keine Frage des Alters ist. Weil jedoch je nach Lebensabschnitt unterschiedliche Bedürfnisse und Anforderungen bestehen, bietet die Wiener Städtische maßgeschneiderte Gesundheitsvorsorge.

Besonders im Pensionsalter ist das Thema Gesundheitsvorsorge und deren finanzielle Abdeckung wichtig. Mit zunehmendem Alter steigen aber auch die Überlegungen, wie mit geringerem Pensionseinkommen die monatlichen Ausgaben getätigt werden können. Mit ZukunftsPLUS bietet die Wiener Städtische den Sonderklasse-Kunden eine Prämienhalbierung ab dem vollendeten 65. Lebensjahr. Während des aktiven Berufslebens wird eine Zusatzprämie zur Sonderklasse-Versicherung eingezahlt und ab dem 65. Geburtstag wird die Prämie um die Hälfte gesenkt. Als günstige Alternative wird auch eine Prämienreduktion um 25 Prozent angeboten. Ein unverwechselbares PLUS ist die Wahlmöglichkeit bei Vollendung des 65. Lebensjahres: ZukunftsPLUS-Kunden profitieren entweder von der lebenslangen Prämienenkung oder wer andere finanzielle Pläne hat, kann sich bei Beendigung des ZukunftsPLUS-Tarifs die an-

gesparte Deckungsrückstellung auszahlen lassen.

Auf die Pflegevorsorge sollte auf keinen Fall vergessen werden. Mittlerweile sind 420.000 Österreicher Empfänger des staatlichen Pflegegeldes, und die Tendenz steigt. Die Basisversorgung ist damit abgedeckt – zusätzliche Leistungen zur Sicherung der Lebensqualität sind damit oft nicht finanzierbar. Mit der Pflegevorsorge der Wiener Städtischen steht bei Anspruch auf das staatliche Pflegegeld zusätzlich auch das private Extra-Pflegegeld zur Verfügung. Dieses Thema ist altersunabhängig, denn das Schicksal kann nach einem Unfall auch schon in jungen Jahren zuschlagen. Ich empfehle in jedem Fall vorzusorgen.

Über nähere Details sowie alle Möglichkeiten zur maßgeschneiderten Gesundheitsvorsorge informiere ich Sie gerne persönlich, denn es geht um Ihre sichere Zukunft.

WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG

Johannes Obenaus
Geschäftsstelle Andritz
8045 Graz, Andritzer Reichsstraße 26

Tel: +43 (0) 50 350-65413 Mobil: +43 (0) 50 350 90-65413
Fax: +43 (0) 50 350 99-65413 Mail: j.obenaus@staedtische.co.at

www.wienerstaedtische.at



Ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünschen Familie Pfleger und Mitarbeiter

Wir wünschen unseren Kunden, Fahrlehrern und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2011!

führerschein
mit **vollgas**
erdgas

www.fahrschule-andritz.at
Andritzer Reichsstr. 42a, 8045 Graz Tel.: 0316 820 666
FAHRSCHULE ANDRITZ

Wir wünschen Ihnen eine erfolgreiche Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2011. Unseren Kunden danken wir für ihr Vertrauen und ihre Treue.

Steiermärkische
SPARKASSE
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

www.steiermaerkische.at

Liselotte Häusler, Künstlerin

Weihnachtszauber in der alten Mühle

Soft
und klassisch

Bilder, Skulpturen, Leuchten, Design, Schmuck und verschiedene Accessoires!

- jedes Adventwochenende: Samstag und Sonntag von 10-13 Uhr
- Montag und Donnerstag von 17-19 Uhr
- und nach telefonischer Vereinbarung 0316/69 35 74; 0664/32 21 109
- E-Mail: r.l.haeusler@aon.at

Ausstellung und Verkauf

Kunstmühle Oberandritz
Statteggerstraße 42, 8045 Graz



Feinheit
Schmuck



Uhren : Schmuck : Anfertigungen : Reparaturen
St. Veiterstraße 13, 8045 Graz - Andritz
Mo-Fr 09.00-13.00h | 14.30-18.30h und Sa 09.00-12.30h
T: +43 (0) 676/ 3456327 oder +43 (0) 664/ 5303476
www.feinheit.at

Weihnachtsaktion für EchoGrazNord - Leser
-15% auf alle lagernden Jacques Lemans Uhren.

Zusätzlich erwartet Sie außergewöhnlicher Schmuck
und tolle Geschenksideen in einem gemütlichen Ambiente
Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Nicole Dressler und Andreas Feiertag



Gültig bis 24.12.2010 und solange der Vorrat reicht.

Symbolbild

KAMPER KOMMUNIKATION



FAHRSCHULESLANSEK

B-L17* 990,-

B-SCHEIN* 859,-

*incl. Vollausbildung, excl. Behördenkosten
Angebote nur kurze Zeit gültig!

WEIHNACHTSKURS ab 20.12.10



Tel 0316 / 914 964 WWW.FAHRSCHULESLANSEK.AT

Einfach zum Nachdenken

Günter Zeiringer



Im öffentlichen Leben scheint die Würde verloren gegangen zu sein. Es verschwinden die Merkmale der Menschlichkeit. Anscheinend erleben wir zu den bestehenden Krisen noch eine Krise um die Würde. Auf Grund des gegenseitigen Respektes ist der Wert des Nächsten erfassbar. Menschen spüren ob Würde vorhanden ist oder nicht. Manch einer kennt den Begriff nur vom Hörensagen. Kaum wer spricht darüber.

Thurber schrieb: „Würde leuchtet hin und wieder, hier und dort, in einsamer Pracht, zu allen Zeiten, nur als Hoffnung vieler Menschen, niemals aber als Errungenschaft der Menschheit.“

Ein Staatspräsident sagte:
„Jeder von uns hat die Freiheit, aus seinem Leben zu machen was er will; aber wir stehen auch in der Pflicht einander in Würde und Respekt zu begegnen.“

Sieht man wie Menschen, die als unschuldig gelten weiter gefangen gehalten werden oder denke man an die Katastrophen, die nur des Profites wegen entstehen und kein menschenwürdiges Leben ermöglichen. Wo bleibt da die Würde?

Einen Anderen zu würdigen erfordert eine Beziehung. Ein „du bist nicht würdig für eine Antwort“ heißt, diese Person wird abgelehnt und degradiert. Dem Nächsten eine Antwort zu geben bedarf einer besonderen Aufmerksamkeit und Anerkennung und das erfordert Gefühle, Energie und Zeit. Wollen wir selbst würdig behandelt werden ist entscheidend Andere in Würde anzunehmen, auch Kranke, Behinderte, Alte, Ausgegrenzte und ...

Leider gibt es immer wieder Würdelosigkeit durch Personen und Medien. Es nehmen Manager Millionen an Prämien obwohl abgewirtschaftet wurde. Andere bekommen horrendes Honorare für Scheinleistungen und ...

Zu wünschen bleibt, dass Politiker dem Bürger, der Chef dem Lehrling, der Arzt dem Patienten, die Kinder den Eltern, die Eltern den Kindern, ich dir und du mir einander mit Würde begegnen.

So könnte das Miteinander lebenswerter sein.

Advent- und Weihnachtswunschkonzert

Sonntag, 28. November 2010, Beginn: 16 Uhr

Ort: Jugendzentrum Prochaskagasse

Moderation: Ernst Hofer

PROGRAMM

Textilaku (Karel Padvy), Bolero (Maurice Ravel), Großvaters Uhr (Georg Doughty), The Impassible Rhythm of Live (Herbert Marinkovits), Gold und Silber, Franz Lehár

PAUSE

Lord of Seven Seas (Kees Vlak), Säbeltanz (Aram Chatschaturjan), Music (John Miles), Mary Poppins (Richard and Robert Sherman)



Weihnachtszeit in Andritz

Haberlandtweg 17, 8045 Andritz T 0316/69 25 88 F 0316/69 25 88 6
E-Mail: graz-andritz@graz-seckau.at www.kath-kirche-graz.org/andritz

Dienstag **jeden Dienstag im Advent**

6.15 Uhr Rorate, anschl. gem. Frühstück

Mittwoch **8. Dezember**

17.00 Uhr Adventkonzert in Ulrichsbrunn

Montag **20. Dezember**

19.30 Uhr "Alpenländische Weihnachtslieder"

Konzert des Andr. Kirchenchors, Ltg. Valentina Longo

Freitag **24. Dezember Heiliger Abend**

15.30 Uhr Kinderkrippenfeier

22.25 Uhr Turmblasen

22.55 Uhr Turmblasen

23.00 Uhr Christmette

Sonntag **26. Dezember Fest der Hl. Familie**

9.30 Uhr Messe zum Feiertag mit Kindersegnung

Die Mitarbeiter der Pfarre Andritz -

Hl. Familie wünschen

gesegnete Weihnachtstage!

Der Singkreis Kalkleiten
lädt zu einer besinnlichen

Adventfeier

„Denns draußen
finster wird“

Kirche Maria Schutz, Kalkleiten
Samstag, 11. Dezember 2010, um 19 Uhr



Johannes Obenaus Buchtipp

Irmgard Brottrager

"Europäisches Fengshui"

„Europäisches Fengshui“ ist eine Weiterentwicklung der „Neuen Geomantie“, es orientiert sich an den 4 Elementen (Feuer, Wasser, Luft und Erde), den 4 Jahreszeiten, den 4 Himmelsrichtungen, den 4 Temperamenten, den Tageszeiten, den Lebensalterzyklen, den 8 Form-Archtypen, der Farbenlehre und der Numerologie. Diese europäische „Kosmologie“ hat den großen Vorteil, dass sie vollständig nachvollziehbar ist und keinen Aberglauben voraussetzt. Jeder Mensch kann sie intuitiv verstehen und nach kurzer Übung auch selber anwenden, um die Achtsamkeit zu schulen, persönliche Diagnosen zu erstellen und Räume besser auf die eigentlichen Bedürfnisse abzustimmen. Im handlichen Softcover-A5-Format, mit 4 Fartafeln und 13 Arbeitsblättern für die eigene Fengshui-Analyse.

Über die Autorin

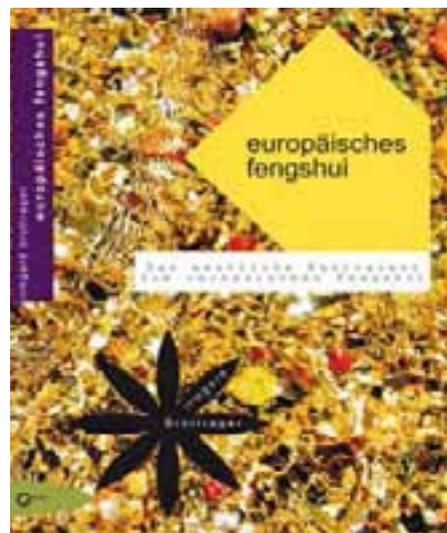
Irmgard Brottrager ist diplomierte und befugte Architektin in Graz, seit 2004 auch Fachredakteurin. Sie befasst sich mit allen Dimensionen des Bauens, vom Möbeldesign bis zum Städtebau, sieht sich als Generalistin und ganzheitlich Denkende, bevorzugt in der Praxis aber Aufgaben, die in enger Beziehung zu Mensch und Natur stehen.

Verlag

Edition Gelbhorn, Juli 2010

Zu beziehen

bei "Aurana", Andritzer Reichsstraße 57, und bei der Autorin (gelbhorn@tele2.at) 25,90 inkl. Mwst



Das Buch kann in der

Stadtbibliothek Andritz

Grazer Straße 54, 8045 Graz
Tel: 0316/69 21 75,
stadtbibliothek.andritz@stadt.graz.at
ausgeliehen werden.

Öffnungszeiten

Mo 8-14 Uhr
Fr 8-14 Uhr
Di-Do 11-17 Uhr

Unser Buchtipp der Ausgabe 160 - "Hugo von Hofmannsthal" von Franz Th. Kammerhofer ist auch im Fachhandel und über den Autor erhältlich und kostet EUR 34,90.

Franz Th. Kammerhofer: aon.913664911@aon.at

LAGERABVERKAUF Neu- & Jungwagen

Kurz Zulassungen bis -20%

<p>aktuell verfügbar</p> <p>Fiat PANDA PLUS ab € 7.990,- <small>statt € 10.000,-</small></p> <p>Fiat PANDA PLUS 1.2 50KW</p>	<p>Finanzierungsangebot bis 40%</p> <p>Fiat 500 1.2 POP ab € 10.990,-</p> <p>Fiat 500 1.2 POP 40KW</p>
<p>Finanzierungsangebot bis 40%</p> <p>Fiat Bravo Skyline ab € 15.990,- <small>statt € 21.500,-</small></p> <p>Fiat Bravo Skyline 1.4 105KW</p>	<p>Finanzierungsangebot bis 40%</p> <p>Fiat Punto EVO 75S ab € 11.790,- <small>statt € 15.200,-</small></p> <p>Fiat Punto EVO 75S 1.4 105KW</p>
<p>31% Rabatt</p> <p>Fiat PANDA AUSTRIA ab € 8.990,- <small>statt € 12.300,-</small></p> <p>Fiat PANDA AUSTRIA 1.2 50KW</p>	<p>aktuell verfügbar</p> <p>Fiat PANDA 4x4 PLUS ab € 12.590,- <small>statt € 15.700,-</small></p> <p>Fiat PANDA PLUS 1.2 50KW</p>

www.fiatauto.at

DAMISCH Tel.: 0316 / 69 27 20
Andritzer Reichsstraße 89, 8046 Graz

CHRISTKINDLMARKT & CHRISTBAUMVERKAUF

„FÜR DIE SINNE FÜR DIE SEELE“

SCHARLACHHOF - RINNEGG

EINE KLEINE WUNDERBARE WEIHNACHTSWELT

11. DEZ. 16-20 UHR & 12. DEZ. 14-18 UHR

SA. 11. DEZ. 18 UHR MUSIKALISCHE ADVENTFEIER

CHRISTKINDL FÜR DIE KLEINEN

So. 12. DEZ. 13-15 UHR KUTSCHENFAHRT & PONYREITEN

gratis 17. UHR WEIHNACHTSKASPERLTHEATER gratis

CHRISTBAUMVERKAUF: 11.-19. DEZ.
(SA & SO 9-18 UHR MO-FR. 14-18 UHR)

LASS DICH ÜBERRASCHEN

GRAZER VOLKSPARTEI
BEZIRK ANDRITZ

BUCHTIPP

November 2010 ECHO GRAZ NORD 21

Chronik von Anton Gran

Pocherstorfers Touristengasthaus "KALKLEITENMÖSTL"



Das Erinnerungsfoto aus der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg zeigt im linken Bildteil das 1976 stillgelegte Touristengasthaus "KALKLEITEN MÖSTL" in Kalkleiten.

Lt. dem von der Gemeinde Stattegg im Jahre 1984 herausgegebenen Buch "stattegg" (Dr. Friedrich Stehlik) wurden seit 1930 im frei stehenden, aus Holz erbauten ehemaligen Tanzsaal des Gasthauses Gottesdienste für Bergwanderer abgehalten. Im Zweiten Weltkrieg gab es hier eine ständige Stationskaplanei. Die Notkirche "Zum Hl. Kreuz" wurde 1962 durch das Gotteshaus "Maria Schutz" ersetzt.

Von 1826 bis 1876 war in diesem Haus, es gab nur kleine Unterbrechungen, die alte Gemeindeschule untergebracht. 1877 wurde das neue Schulhaus errichtet.

Hans von der Sann (Pseudonym für den Andritzer Oberlehrer Johann Krainz) schreibt in seinem Büchlein "Andritz und Umgebung" (Ausgabe aus dem Jahre 1892) über das neue Schulhaus in Kalkleiten folgende Zeilen:

Das Schulhaus auf der Kalkleiten wurde im Jahre 1877 erbaut, ist ebenerdig und enthält ein Lehrzimmer und die Wohnung des Lehrers, welcher zugleich Schulleiter ist. Bisher unterstand die hiesige Schule dem Ortschaftsrat St. Veit; es wurde aber eine vollständige Trennung der beiden Schulgemeinden St. Veit und Stattegg angestrebt und auch durchgeführt, sodaß jetzt ein eigener Ortschaftsrat für diese Schule, welche von ca. 60 Kindern beiderlei Geschlechts besucht wird, besteht. Die Schule ist mit Lehrmitteln ziemlich ausgerüstet, und es finden sich namentlich in der Landeshauptstadt gutherzige Seelen wie z.B. die Mitglieder der alpinen Gesellschaft "D'Oberlandler", welche für die leiblichen Bedürfnisse der armen Gebirgskinder sorgen, die oft einen weiten, namentlich im Winter anstrengenden Weg zur Schule zurückzulegen haben. Vom Schulhause wie vom Gasthause des "KALKLEITENMÖSTL" genießt man eine entzückende Aussicht auf das Grazer Feld, die Stadt Graz und die diese umgebenden Berge.

Es ist wieder KLETZENBROTZEIT

Sie wissen es wahrscheinlich schon oder haben sich schon eines genossen. Jetzt ist es auf jeden Fall höchste Zeit zuzuschlagen.

Gönnen Sie sich einfach nur das
BESTE KLETZENBROT
von der **BÄCKEREI WÖFL**

Sollten Sie ein kleines GESCHENK brauchen, so liegen Sie damit immer richtig und unsere fleißigen Damen werden für Sie ein schönes PACKERL schnüren.

FESTTAGSZEIT und SILVESTER = BRÖTCHENZEIT

Die legendären BRÖTCHEN, wohl-schmeckenden PLATTEN, zarten HÄPPCHEN, fantastischen FINGER FOOD - alles gibt es im CATERING und PARTYSERVICE der BÄCKEREI WÖFL



Anruf genügt

Tel 0316/68 14 04

FAX 0316/68 14 04-4

E-Mail baeckerei.woelfl@inode.at

WÖFL
BÄCKEREI

Ulrichsweg 16,
8045 Graz
0316/68 14 04

Andr. Reichsstr. 42 A
8045 Graz
0316/69 28 79

Dennig
ANGUS
BEEF
VERKAUF AB HOF
Qualitätsrindfleisch vom Biobetrieb

Gutsverwaltung Dennig Land- und Forstwirtschaft,
A-8046 Graz, Andritzer Reichsstraße 160, Tel. (0316) 69 28 11, Fax (0316) 69 28 116



P. PROVASNEK
Steinmetzmeister

Büro St. Leonhard:

8010 Graz, Pauluzzigasse 8 (Friedhof St. Leonhard)
Tel. 0316/32 69 50, Fax 0316/32 69 50-4

Büro St. Veit:

8046 Graz, St. Weiterstraße 46a (Friedhof St. Veit)
Tel. 0316/69 40 14

Werk: 8055 Graz, Gradnerstraße 62

Impressionen der Eröffnung des Andritzer Obst- und Naschpark



Sonnenstrahlen genießen, in der Hängematte schaukeln, Blumenzwiebel setzen, "spannende" Bummerl spielen oder einen kleinen Familienausflug ins Grüne mitten in Andritz starten - alles ist hier möglich.



Ehegüterrecht NEU



Grundsätzlich herrscht nach österreichischem Recht Gütertrennung.

Jeder Ehepartner bleibt Eigentümer des Vermögens, dass er/sie in die Ehe eingebracht hat. In der Ehe gemeinsam erworbenes Vermögen ist bei der Scheidung aber aufzuteilen. Eine wesentliche Ausnahme vom Grundsatz der Gütertrennung betrifft die Ehewohnung, also die Räumlichkeiten in denen die Ehegatten ihre

ständige eheliche Haushaltsgemeinschaft führen. Diese unterliegt, auch wenn sie einem der Ehegatten alleine gehört, bei der Scheidung der Aufteilung, wenn der andere Ehegatte oder ein gemeinsames Kind auf die Weiterbenützung angewiesen ist. Dies hat sich nun geändert. Die Ehegatten können mittels Ehevertrag schon vorab bestimmen, dass das Eigentum an der Ehewohnung im Scheidungsfall nicht an den anderen Partner übertragen wird. Wem die Ehewohnung vor der Ehe gehört, dem soll sie auch bleiben. Der

Mörth · Ecker · Filzmaier

Rechtsanwaltspartnerschaft

P-Code: P610319 FN: 262250h

Herrngasse 22/6, 8010 Graz
Tel. 0316/82 02 02, Fax DW 20

Ehevertrag spielt also nicht mehr nur für sehr vermögende Personen eine Rolle, sondern ermöglicht es allen Eheleuten, einvernehmlich in guten Zeiten für Zeiten des Zerwürfnisses und der Scheidung vorzusorgen.

Mag. Susanna Ecker

Jeden Tag
ein tolles
Angebot
für Sie

Besinnliche Weihnachten wünscht

FOTOSTUDIO SEIFERT

St. Veiterstraße 6-8 | 8045 Graz
Tel.: 0316/69 38 06 | FAX: 0316/ 69 38 93
Mail: seifert@foto.fritz.st
Homepage: www.fotostudio-seifert.at

ihr sympathisches Fotostudio in Andritz



G A S T H A U S M O S E R

„Zum Heimkehrer“

Radegunderstraße 29 - 8045 Graz - Telefon 69 17 47

*Frohe
Weihnachten und
ein glückliches neues
Jahr!*

“LIEDERTAFEL ANDRITZ“
MIT FRAUENCHOR

ADVENTKONZERT

Samstag 4. Dezember 2010
um 16 Uhr
Jugendzentrum Graz-Andritz
Prochaskagasse 17

Cora(l)zon
Leitung Leonhard Stampler
Familienmusik Spörk
Verbindende Worte Heidrun Spörk
Gesamtleitung Fritz Drexler

Familie Wagner



**und das Red Corner Team
wünschen allen
frohe Weihnachten!**

Cafe - Restaurant
Red Corner

Fam. Wagner

8045 Graz, Weinzödl 1

Tel: 0316 / 69 13 83

Mobil: 0664/30 02 819

Täglich ab 7.00 Uhr geöffnet

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr



**Rauch-
fangkehrer**



**Wolfgang Rössler
Rauchfangkehrermeister**

Für das Ofenstudio bitte telefonisch anmelden!

Ofenstudio Andritz: St. Veiterstraße 46 a

Graz-Andritz, Stattegg, Weinitzen, Büro: 8052 Graz, Schreinerstraße 9

Tel.: 0316/57-36-11-0, Fax: DW-5, Email: office@wroessler.at

Sonnenschutz Schmoltner H.



LETA



8045 Graz-Andritz, Zösenberg 51 A

Tel. 0664 / 13 22 907, Fax 0316 / 69 65 04, e-mail: sonnenschutztechnik@aon.at

**Unser Service: Montagen • Reparaturen • Verkauf • Jalousien
• Vertikal-Jalousien • Innen-Jalousien • Rollos • Markisen • Raffstore • Plissee**

Budgetsanierungspaket

So entkommen Sie (zumindest kurzfristig) den geplanten Steuererhöhungen

Wie aus den Medien zu entnehmen ist, steht das nächste „Steuersparpaket“ wieder vor der Tür. Das entsprechende Gesetz („Budgetsanierungspaket 2011-2014“) ist derzeit zwar noch nicht beschlossen, aber die Eckdaten stehen fest und sollen bereits mit Jahresanfang umgesetzt werden. Nachfolgend einige Tipps, wie Sie einigen der geplanten Steuererhöhungen zumindest kurzfristig entgehen können:

Wer derzeit mit der Bank in Verhandlungen über neue **Darlehens- oder Kreditverträge** steht, sollte den Abschluss – soweit möglich – auf einen Zeitpunkt nach dem 31.12.2010 verschieben. Sie ersparen sich dadurch die Kredit- und Darlehensgebühr von 0,8% bis 1,5% der Kreditsumme.

Wenn Sie den **Nachkauf von Pensionsversicherungszeiten** (Kauf von Schul- und Studienzeiten) erwägen, sollten Sie sich noch vor Jahresende entscheiden. Der Nachkauf soll ab 1.1.2011 nämlich wieder einmal verteuert werden. Übrigens, Sie können die bezahlten Beträge (ohne betragliche Begrenzung) im Rahmen der jährlichen Steuererklärung steuermindernd absetzen;

Tip: Die steuerliche Absetzbarkeit besteht auch für Beiträge, die Sie für den Ehegatten bezahlen.

Im Rahmen der Budgetsanierung ist auch die Besteuerung von **Wertzuwächsen für Aktien und sonstige Kapitalanlagen** geplant. Dies soll allerdings erst für Wertpapiere gelten, die nach dem 31.12.2010 erworben werden. Wenn Sie daher noch heuer Aktien kaufen, können Sie nach Ablauf der einjährigen Spekulationsfrist allfällige Kursgewinne weiterhin steuerfrei lukrieren.

Wenn Sie überlegen, ein neues (PS starkes) **Auto zu kaufen**, sollten Sie sich beeilen. Aufgrund der Erhöhung der NOVA werden Autos mit einem Schadstoffausstoß über 180 Gramm (g) CO₂ in Zukunft stärker besteuert. Und nicht vergessen, vor Jahresende **volltanken!** Durch die Erhöhung der Mineralölsteuer (MÖST) steigt der Preis für Benzin um 4,80 Cent; Diesel wird um 6 Cent (inkl. MWST) pro Liter teurer.



Mag. Andreas Wallner

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Neutorgasse 51
8010 Graz,

Tel: 0316/267 762-0

andreas.wallner@steuerberater-graz.at

www.steuerberater-graz.at

Mag. Jasmine Riegler, Rechtsanwältin Adventzeit, Zeit der Liebe?

Für viele Familien ist die Adventzeit keineswegs die stillste Zeit im Jahr. Statt friedvollem Zusammensitzen vor den Kerzenlichtern gibt es in vielen heimischen Wohnzimmern herbe verbale Auseinandersetzungen bis hin zu Misshandlungen. Meist sind Frauen und Kinder Opfer solcher Auseinandersetzungen.

Durch eine sogenannte **einstweilige Verfügung** kann die Ausweisung aus der Wohnung und der unmittelbaren Umgebung erreicht werden, wenn das weitere Zusammenleben durch einen körperlichen Angriff, eine Drohung oder sonstiges Verhalten (z.B. Trunksucht) unzumutbar ist. Die Ausweisung richtet sich gegen nahe Angehörige, wozu auch Lebensgefährten gehören.

Neben der Wohnung und unmittelbaren Umgebung kann auch der Aufenthalt an bestimmten Orten (z.B. Arbeitsplatz, Kindergarten, Schule) verboten werden. Notwendig für die Erwirkung einer einstweiligen Verfügung, welche grundsätzlich maximal drei Mo-

nate dauert, ist ein Antrag beim **Bezirksgericht**. Diese kann sogar ohne Anhörung des Auszuweisenden erfolgen, der die Kosten einer solchen Verfügung zu tragen hat.

Eine andere Möglichkeit zum Schutz vor Gewalt ist die **Wegweisung und das Betretungsverbot durch die Sicherheitsbehörden**. Diese können eine Person, die einen gefährlichen Angriff auf das Leben, die Gesundheit oder die Freiheit eines anderen ausübt, aus der Wohnung oder deren unmittelbarer Umgebung wegweisen und jener Person das Betreten dieses Bereiches untersagen. Dabei können dem Wegzuweisenden alle Schlüssel zur Wohnung abgenommen werden. Das Betretungsverbot endet nach zehn Tagen. Wenn in dieser Zeit ein Antrag auf Erlassung einer einstweiligen Verfügung gestellt wird, endet das Betretungsverbot mit der Entscheidung über die einstweilige Verfügung, spätestens jedoch nach zwanzig Tagen.

*Ich wünsche allen Lesern
eine besinnliche Zeit.*



Mag. Jasmine Riegler

Rechtsanwältin
Eingetragene Treuhänderin



Kostenlose Erstberatung!

- Allgemeinpraxis
- Ehe- und Familienrecht
- Verkehrs- u. Unfallrecht
- Erbrecht
- Liegenschafts- und Immobilienrecht (Verträge aller Art)
- Strafrecht

P ARLANDCENTER · Am Arlandgrund 2 · 8045 Graz
Tel.: 0316 - 68 95 55, Fax DW 4
E-Mail: ra.mag.riegler@aon.at

Einladung zur Adventfeier der Bäuerinnen und Landfrauen

Do, 2. Dezember 2010, 14 Uhr

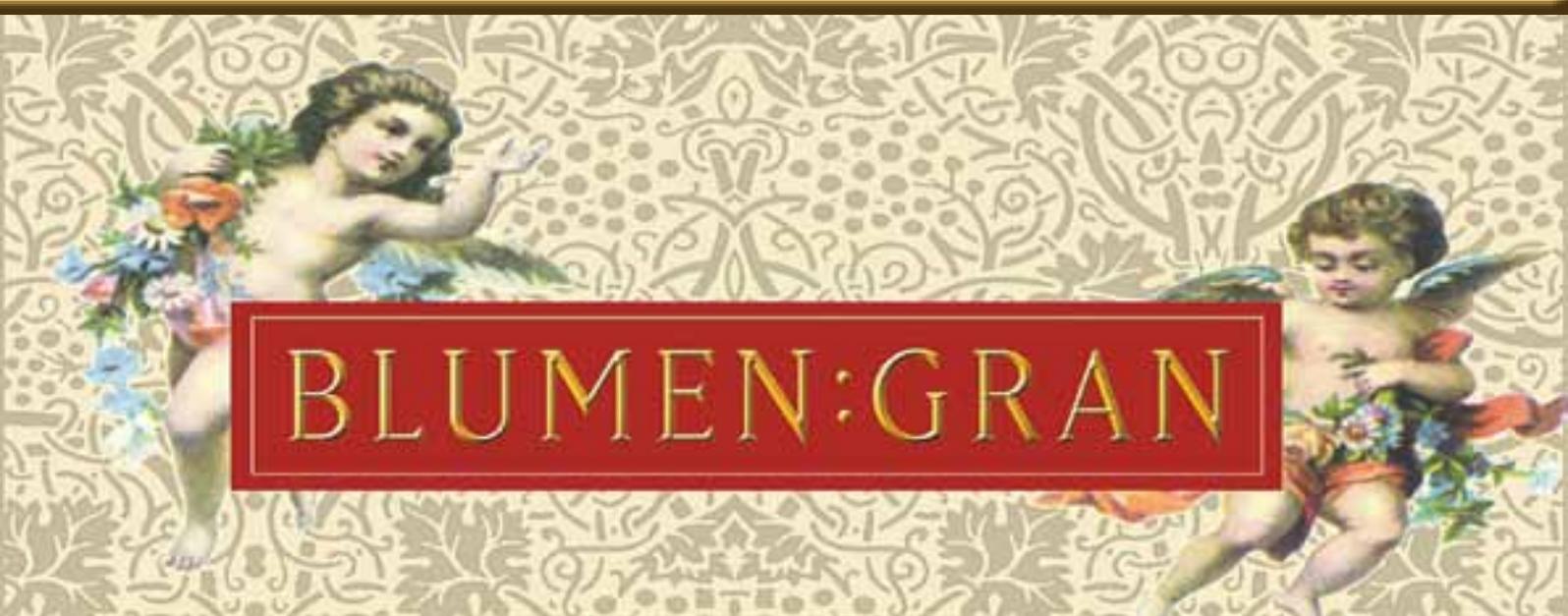
Gasthaus Höchwirt



Adventausstellung

Wir laden Sie
herzlich ein
unsere
Adventausstellung
zu besuchen
und freuen uns
auf Ihr Kommen.

Mo-Fr 8⁰⁰-18³⁰
Sa 8⁰⁰-18⁰⁰



BLUMEN:GRAN

Graz - Andritzer Reichsstraße 18 - Tel. 0316 / 68 22 61

www.Blumen-Gran.at

Johanneshof

Heuriger - Restaurant - Gästezimmer

Räumlichkeiten für Feiern jeder Art, um Tischreservierung wird gebeten.

Mittagsmenü Mi.-Fr. durchgehend warme Küche!

Öffnungszeiten:
Mi.-Sa. 9:00-24:00 Uhr
Sonn- und Feiertag ab 12:00 Uhr

A-8045 Graz, Kolmoosweg 7
Tel.: 0316 / 21 51 04

E-Mail: johanneshof.stiendel.marianne@chello.at
Internet: www.johanneshof-heuriger.at

Frohe Weihnachten wünscht das Team vom Johanneshof!

Der Zahn-Tipp

Schöne Zähne - beste Investition in die Zukunft

Eine Fehlstellung im Kiefer oder schief gewachsene Zähne haben auch Auswirkungen auf andere Körperregionen. Zähne, Kiefer und Kaumuskelatur stehen mit Nacken, Wirbelsäule und Rückenmuskeln in Verbindung. Verspannungen und Schmerzen im Kiefergelenk und an den Zähnen können so zu starken Rücken- und Nackenschmerzen führen und die Lebensqualität des Betroffenen enorm einschränken.

Ein guter Zahnersatz, sei es eine Krone, eine Zahnprothese oder ein Zahnimplantat, ist teuer. Modernste computergesteuerte Geräte in meinem Labor garantieren aber hoch präzise Arbeiten. Es ist jedoch eine gute Investition um dauerhaft gesund zu bleiben und im Berufsleben Erfolg zu haben. Denn Zähne entscheiden nicht nur darüber, wie wir unser Gegenüber einschätzen.

Ihr Zahntechnikermeister aus Andritz
Gregor Mathi

Kontakt

St. Weiterstrasse 3, 8045 Graz
0316/695558
0664/1819755
labor@mathi.at



MEIER'S WELTREISEN

Der Spezialist für alles Ferne

Der Sommer 2011 mit zahlreichen Reiseideen für Ihren Urlaub!

z.B. **Kanada, Camping Tour**
"Camper Wunderland"

18-tägige Campmobil Tour ab/bis Vancouver, 1 Nacht in Vancouver und 16 Nächte im Wohnmobil bei Belegung mit 3 Personen, inkl. deutschsprachigem Guide, Verlauf und weitere Leistungen lt. Programm

Preis pro Person, inklusive Flug ab/bis Graz: €2.449,-

NEUE RUNDREISE: Campmobil Tour inkl. reservierter Campingplätze!

Weitere Informationen sowie Buchung bei Sky Reisen:

Ihr Reisebüro in Andritz
Grazer Strasse 48 • 8045 Graz-Andritz
Tel: (0316) 699 888 • Fax: (0316) 699 888-20
www.sky-reisen.at • office@sky-reisen.at

Quiz-Fragen

- 1) Welche Auswirkungen hat der Konsum von größeren Mengen Alkohol auf Ihre Fahrtüchtigkeit?
 - a) Meine Risikobereitschaft erhöht sich.
 - b) Die Neigung zur Selbstüberschätzung steigt.
 - c) In schwierigen Situationen kommt es häufig zu falschen Reaktionen.
- 2) Welches Verhalten wird als Verweigerung der Alkoholkontrolle gewertet?
 - a) Das Bestehen auf eine Wartezeit von 15 Minuten nach Konsum von Getränken oder Speisen bzw. dem Rauchen von Tabakwaren.
 - b) Die Weigerung, sich einem Amtsarzt vorführen zu lassen.
 - c) Mutwillig verursachte ungültige Versuche mit dem Alkomat.
- 3) Sind Sie als Lenker eines KFZ verpflichtet, eine Alkoholkontrolle durchführen zu lassen?
 - a) Ja
 - b) Nein
 - c) Nur wenn ich mich bereit erkläre.



Richtige Antworten:
1abc, 2bc, 3a

Alkohol am Steuer – wird teuer!

In der Ballsaison geht es meist feucht-fröhlich zu. Noch immer scheinen lustige Ausgelassenheit und übermäßiger Alkoholkonsum untrennbar verbunden. Dagegen ist auch grundsätzlich nichts einzuwenden, solange man sich der möglichen Folgen bewusst ist und dem Grundsatz treu bleibt: Niemals alkoholisiert Auto fahren!

Grundsätzlich gilt die gesetzlich vorgeschriebene Höchstgrenze von weniger als 0,5 Promille Alkoholgehalt im Blut. Für Probeführerschein-Besitzer sowie Lkw- und Busfahrer gilt die 0,1-Promille-Grenze.

Wer bei einer Verkehrskontrolle betrunken erwischt wird, muss neben einer saftigen Verwaltungsstrafe bis 0,79 Promille auch mit einer Vormerkung und ab 0,8 Promille mit der Entziehung der Lenkberechtigung rechnen. Daneben wird man zur Teilnahme an einem Verkehrs-Coaching verpflichtet.

Nach einem verursachten Unfall kann die Haftpflichtversicherung auf dem Regressweg vom alkoholisierten Unfall-Verursacher Schadenszahlungen zurückverlangen. Die Rechtsschutz- und Kaskoversicherung sind überhaupt leistungsfrei.

Und: Niemals den „Morgen danach“ unterschätzen. Obwohl man sich nüchtern fühlt, kann man noch Restalkoholbestände im Blut haben. Pro Stunde werden nur etwa 0,1 Promille abgebaut.

Das Strafausmaß im Detail

0,1 – 0,49 Promille (Probezeit)

- € 36 Euro bis € 2.180 Verwaltungsstrafe
- Nachschulung

0,5 - 0,79 Promille

- € 300 Euro bis € 3.700 Verwaltungsstrafe
- Vormerkung im Führerscheinregister
- Nachschulung für Probeführerscheinbesitzer
- 3 Monate Führerscheinentzug bei dreimaligem Verstoß gegen die 13 Vormerkdelikte binnen zwei Jahren

0,8 - 1,19 Promille

- € 800 Euro bis € 3.700 Verwaltungsstrafe
- 1 Monat Führerscheinentzug, im Wiederholungsfall mind. 3 Monate

1,2 - 1,59 Promille

- € 1.200 Euro bis € 4.400 Verwaltungsstrafe
- Führerscheinentzug mind. 4 Monate
- Nachschulung

1,6 oder mehr Promille

- € 1.600 Euro bis € 5.900 Verwaltungsstrafe
- Führerscheinentzug mind. 6 Monate
- Nachschulung
- Amtsärztliches Gutachten
- Verkehrspsychologisches Gutachten

Verweigerung des Alkoholtests

- Dieselben Konsequenzen wie 1,6 oder mehr Promille

FAHRSCHULE SLANSEK

Andritzer Reichsstraße 15
www.fahrschuleslansek.at
Tel 0316/914 964
office@fahrschuleslansek.at



Raiffeisen Meine Bank

Wir danken unseren Kunden für das erwiesene Vertrauen, wünschen schöne Feiertage und ein erfolgreiches neues Jahr

Raiffeisenbank Graz-Andritz eGen
Grazer Straße · Augasse · St. Veiter Straße · Thal
Tel 0316-6993-0 www.rbandritz.at

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
verbunden mit dem besten Dank
für Ihr erwiesenes Vertrauen.

METALLBAU
ALU
FENSTER
NEUSTIFT

Gesellschaft m.b.H.
STAHL- UND PORTALBAU
SOLARVERANDEN
BAUSCHLOSSERARBEITEN
EISENKONSTRUKTIONEN
LEICHTMETALLKONSTRUKTIONEN
Tel 693317 Fax 692111-6
e-mail: metallbau.neustift@oon.at
www.metallbau-neustift.com

Zum Kirchenwirt

Spezialitäten vom
heimischen Wild!



Wurstspezialitäten
wie hausgemachte
Blut- und Breinwürste

WIR WÜNSCHEN FROHE FESTTAGE UND
EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST

Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag: 10 - 23 Uhr
Sonntag, Feiertag: 9 - 15 Uhr, Montag Ruhetag

Pächter: Peter Wimmer, A-8046 Graz, Rannachstr. 9
Tel. 0316 / 69 29 37 Mobil 0664 / 544 44 72

Besuchen Sie uns in unserer Gustothek



- Blütenpollen
- Gelee Royale
- Propolisprodukte
- sämtliche steirische Honigsorten
- Geschenksideen für Weihnachten

Öffnungszeiten:

Mo bis Do: 8 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr
Fr: 8 bis 12 Uhr

An der Kanzel 41, 8046 Graz
Tel. 0316/69 58 49, Fax 0316/69 58 49 - 4
imkerzentrum@imkerschule.com · www.honig.at

Neues vom Jiu Jitsu Verein Club der Jung-Drachen



Nacht der Kampfkünste



Das Showteam der Jungdrachen
Florian Seidl, Albert Gruber, Stefan
Smolana, Markus Schinnerl, Peter
Smolana (nicht am Bild)

Am 6. November 2010 wurde in der ASVÖ Halle in Graz die 10. Nacht der Kampfkünste veranstaltet. Aikido, Arnis, Hap Ki Do, Iaido, Jiu Jitsu, Jodo, Judo, Karate, Kendo, Ninjutsu, Taekwondo, Taiji Quan, Wing Chung und Wushu sind Kampfkünste aus China, Korea und Japan und wurden an diesem Abend von verschiedenen Vereinen präsentiert.

Kampfkunst ist ein leider oft missverständenes Wort. Die Techniken der Kampfkünste haben nicht das Ziel, Gewalt anzuwenden, sondern dienen in erster Linie dazu, den eigenen Körper zu kontrollieren und zu beherrschen. Die Sportler und Sportlerinnen der verschiedenen Budo-Disziplinen führten den ca. 500 begeisterten Besuchern dieser Gala die Aspekte der jeweiligen Kampfkunst vor. Die Sportler vom Jiu Jitsu Verein Club der Jung-Drachen zeigten in einer Showeinlage einen einstudierten Kampf und bekamen dafür stürmischen Applaus. Als Reinerlös der 10. Nacht der Kampfkünste konnte dem Odi-
lien-Blindeninstitut ein Scheck in der Höhe von € 3.500,- überreicht werden. Zum Abschluss wurde dem Bürgermeister der Stadt Graz, Mag. Siegfried

Nagl, der selbst jahrelang aktiv Kampfkunst trainierte, von den beiden Organisatoren der Veranstaltung Peter Poltsch und Herbert Smolana eine Urkunde für einen Ehren-Dan (Schwarzgurt) auf Lebenszeit verliehen.

Sollten Sie die Nacht der Kampfkünste versäumt haben und Interesse an Kampfkunst haben, können Sie bei einem Schnuppertraining im Club der Jung-Drachen die Techniken des Jiu Jitsu (Schläge, Tritte, Hebel und Würfe) ausprobieren.

Auskünfte und Informationen

Herbert Smolana
Tel. 0676/97-103-62
herbert.smolana@chello.at
www.jiujitsu-graz.net



Erd- und Grabungsarbeiten
aller Art

A-8046 Stattegg
Hofweg 8



Tel: 0316/69 83 27
0664/3022648
andreae.karl@a1.net

Spenglerei - Dachdeckerei



Poglonik

A - 8045 Graz - Andritz
Stattegger Str. 24, Tel: 0664 / 28 12 691
e-mail: poglonik@aon.at

Mikrodermabrasion
mit dem Reviderm

SKIN PEELER



Mikrodermabrasion
ist nicht gleich
Mikrodermabrasion !

Der hochentwickelte REVIDERM Skin Peeler ermöglicht eine sanfte und völlig schmerzfreie Dermabrasion. Dafür werden die microfeinen Korindon-Kristalle verwendet. Durch die gezielte Abtragung der oberen geschädigten Hautschichten erhält die Haut ein Signal, verstärkt neue Zellen zu bilden. Zusätzlich vermag die Haut Wirkstoffe besser aufzunehmen und vorteilhafter zu nutzen.

Klinische Studien beweisen:

- die Haut wird elastischer
- die Poren der Haut werden feiner
- die Festigkeit der Haut nimmt zu
- die Tiefe der Falten reduziert sich deutlich
- die Wirkstoffaufnahme wird optimiert

statt € 69.-

jetzt bis 15.1.2011

nur € 55.-

BEST BEAUTY
by Sabine FERSCHINGER

A-8045 Graz, St. Veiter Straße 6-8
Tel: 0316 / 69 27 18

Großer Erfolg für Andritzer Leichtathletik-Nachwuchs Sieg und zweiter Platz im Österreichfinale im Kinderzahnkampf

Auch heuer fand wieder der vom ehemaligen Olympia-Teilnehmer Dr. Georg Werthner ins Leben gerufene bundesweite Leichtathletik-Kinderzahnkampf mit mehreren Hundert Teilnehmern statt.

In der Vorrunde in Graz Ende September konnten sich gleich 3 Schüler der VS St. Veit und eine Schülerin der VS Stattegg für das am 23. November in Linz stattfindende große Österreich-Finale qualifizieren. Viktoria Willhuber (VS Stattegg) Jg. 2001, erreichte den 7. Platz. Jakob Schmid erreichte bei den 9-jährigen den hervorragenden 6. Platz. Seine Schwester Kathrin konnte sich im Vergleich zur Vorrunde nochmals deutlich steigern und errang bei den Mädchen Jg. 2003 sogar den zweiten Platz. Valentin Prattes, der im letzten Jahr schon überraschend den dritten Rang belegt hatte, siegte bei den



Valentin Prattes (Bildmitte)

7-jährigen Burschen und stellte dort auch einen tollen neuen Punkterekord auf.

Wir gratulieren den großartigen Nachwuchssportlern ganz herzlich!

Junge Grazer Mountainbike Talente

Dass Stattegg und der dort ansässige Bikeclub mit seinen alljährlichen Großveranstaltungen eine Hochburg in Sachen Mountainbikesport darstellt, ist bekannt. Nun erwächst dort eine wahre Talentschmiede.

„Eigentlich haben wir schon seit Jahren verschiedenste Projekte für die ortsansässigen Kinder. Schon im Kindergarten versuchen wir die Basis zu legen, mit dem Erfolg, dass nahezu alle Kinder nach dem 1. Kindergartenjahr „stützrädlerfrei“ unterwegs sind und zumindest bei den Heimrennen schon einmal Rennluft geschnuppert haben bevor sie noch zur Schule gehen. Dort gelingt der nahtlose Übergang, indem alle Schüler bis in die vierte Klasse mehrere Einheiten Radtraining im Semester genießen!“, so Jürgen Pail, Obmann des Bikeclubs Stattegg und Initiator des Projekts.

Über das Schultraining hinaus versucht man die Talente im Verein weiter zu fördern. In spielerischer Form werden Grundtechniken des MTB-Sports erlernt und die kleinen Pedalritter langsam an den



Wettkampfsport herangeführt. Neben zahlreichen Stockerlplätzen beim Heimrennen in Stattegg und bei der Schlussveranstaltung in Krumbach konnte man tolle Erfolge im österreichweiten Youngsters-MTB-CUP und auch dem steirischen MTB Cup erzielen.



So wurden vergangenes Wochenende bei der Gesamtsiegerehrung des MTB Kindercups die Pokale an Dana Tauderer für den zweiten Rang in der U11, Dreisiebner Anna und Willhuber Lukas für den 3. Rang (U9) und Springer

Alexander für den dritten Rang (U11) überreicht!

Cheftrainer Bernd Tauderer ist natürlich sehr stolz auf seine Schützlinge: „Gewaltig welches fahrtechnische Potential manche Kinder in kurzer Zeit erreicht haben. Da hätten viele Erwachsene Mountainbiker das Nachsehen!“ Durch die Unterstützung der Dachverbandes ASVÖ wird man in Stattegg die Kinder- und Jugendtrainings konsequent weiterführen und auch regional und steiermarkweit ausbauen. So ist es nur eine Frage der Zeit bis man von weiteren radsporthlichen Erfolgen aus dem Norden Graz hören wird!

Pferdeweihe Graz-Nord



Mit der traditionellen Pferdeweihe, am Stefanitag, 26. Dezember 2010, 10.30 Uhr im Pfarrhof St. Veit, endet für den Pferdesport-Graz-Nord ein erfolgreiches Jahr (Europameister im Orientierungsreiten, Staatsmeister im Springen Vollblutaraber, einige Landes- und Vizelandesmeistertitel).

gesucht

Gewerbegrundstück

ca. 2000 m²
in Andritz gesucht

Informationen bitte
an BVJ. Obenaus Tel.: 0664/1 000 723

„Panathlon-Charta der Rechte des Kindes im Sport“

Eisel-Eiselsberg unterschreibt. Die Stadt Graz bekennt sich zur weiteren entschlossenen, systematischen und tatkräftigen Förderung des Jugendsports

„Sport fördert nicht nur die persönliche Gesundheit von Menschen, sondern bietet soziale Kontakte, ermöglicht in den Vereinen ehrenamtliches Engagement und trägt gerade bei jungen Menschen zur Persönlichkeitsentwicklung bei“ so Sportstadtrat Detlev Eisel-Eiselsberg der für den Stadtse-
nat die „Panathlon-Charta der Rechte des Kindes im Sport“ unterfertigt hat.

„Seit Jahren steht in der Grazer Politik auch außer Streit, dass wir mit unserer Sportförderung insbesondere Kinder und Jugendliche erreichen wollen und damit gerade den Jüngsten die Möglichkeit geben, die vielfältigen positiven Auswirkungen des Sports zu erfahren“ so Eisel-Eiselsberg weiter. Sport braucht Unterstützung für den laufenden Betrieb und dafür braucht es Persönlichkeiten, die die Sportlerinnen und Sport-

ler unterstützen. Organisatorisch, mental oder oft auch finanziell. Wir sind dankbar dafür, dass es Persönlichkeiten gibt, die sich mit großem Engagement und Leidenschaft für die Werte und für das Image des Sportes einsetzen.

„Mit der Unterfertigung der ‚Panathlon-Charta der Rechte des Kindes im Sport‘ hat sich der Stadtse-
nat für die Stadt Graz bereit erklärt, den Jugendsport weiter zu unterstützen und zu forcieren“ so der Sportstadtrat abschließend.



Steirische Landesmeisterschaften Islandpferde

Es war ein überaus erfolgreiches Jahr für **Petra Reiter-Tropper** und für ihr Pferd **Sjarmi frá Skriðuklaustri**. Sie sicherte sich bei den **Steirischen Landesmeisterschaften** am Islandpferdehof Piet Hoyos, Semriach den 4-Gang-Gesamtsieg. Zusätzlich holte sich die Reiterin des veranstalteten Clubs die Einzelmeisterschaft im 4-Gang-Preis und in der Töltprüfung – und das mit aus-

gezeichneten Leistungen! In der Paradedisziplin, dem Tölt – einer speziellen Gangart des Islandpferdes – erhielt sie sogar die 9,5 (Höchstnote 10)! Sie bestätigte bei diesem letzten Turnier der Saison die Leistungen des gesamten heurigen Jahres: den Österreichischen Staatsmeistertitel im Tölt und die Silbermedaille bei den Europameisterschaften ebenfalls im Tölt.



- BAU-, WERKSTÄTTEN-LÜFTUNGSSPENGLEREI
- STEILDACH - FLACHDACH
- SÄMTLICHE REPARATURARBEITEN

E-MAIL: office@kocher-dach.at
http://www.kocher-dach.at

KOCHER GmbH & Co KG, 8045 GRAZ, STATTEGGERSTRASSE 64, TEL.: 0316/69 21 20, FAX: DW 14

Wir wünschen Ihnen
ein gesegnetes
und friedvolles
Weihnachtsfest
sowie ein
erfolgreiches und
gesundes Neues Jahr!

Technikcenter
IHR SPEZIALIST FÜR GARTENGERÄTE

SERVICE-Gutschein 18,- für die **kostenlose Abholung und Zustellung** Ihres Rasenmähers zum Winterservice oder als **Ermäßigung** Ihres Winterservice! Pro Mäher nur ein Gutschein, inkl. 20% MwSt., gültig im Stadtgebiet Graz, Graz-Nord bis 27.02.11 um 18.-.

Technikcenter, Andritzer Reichsstraße 57c, A-8045 Graz-Andritz,
Tel.: 0316/69 66 40, Fax: DW 4, Mobil: 0664 / 1 69 66 40





Ein friedvolles
Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2011
wünscht ihnen das Team der

apothekendritzt
MAINTAINING HUMAN HEALTH

Herzlichen Dank
für ihr Vertrauen
im Jahr 2010



DEKO  LINE

Geschenksideen 

A-8045 Graz/Oberandritz, St. Veiters trasse 6-8
Tel + Fax: +43 316 / 69 38 61, Mobil +43 699 / 10 77 8020
www.deko-line.at



FROHE FESTTAGE

Wir bedrucken (fast) alles:

Shirts | Sweater | Polos | Hemden | Tassen
Bettwäsche | Stoffkalender | Schirme | Taschen uvm.

GROSSFORMATDRUCK
für Poster | Banner | Roll Up uvm

Gravuren | Stempel
Klebeschriften



CURVES

Fitness für Frauen - gibt Gas

Nur ein Jahr nach der Eröffnung in der Plüddemanngasse 45 gibt es nun einen zweiten Standort von CURVES am Arlandgrund 2 in Andritz. Dort bietet das Team um GF Mag. Dagmar Pletterbauer und Inhaber Dr. Andreas Voitle ein gezieltes Training für Fitness und Gewichtsmanagement an, das speziell für Frauen entwickelt wurde.

CURVES kombiniert Kraft- und Herz-Kreislauf-Training und ermöglicht Frauen ihre Fitnessziele in nur 30 Minuten 3 x die Woche zu erreichen. Das 30-minütige Zirkeltraining wird von Ärzten empfohlen und ist so aufgebaut, dass jede wichtige Muskelgruppe trainiert wird und bis zu 500 Kilokalorien pro Training verbrannt werden. Es enthält alle fünf notwendigen Komponenten: Aufwärmen, Herz-Kreislauftraining, Krafttraining, Abkühlen und Dehnen.

Vereinbaren auch Sie einen Termin und erfahren Sie wie Sie Ihr Leben verändern können!

Nähere Infos

www.curves-graz.at

Tel. (0316) 20 70 00 bzw. (0316) 20 75 00.



Das 30-Minuten Zirkeltraining von CURVES gibt es jetzt auch in Andritz

Gesundheitstipp

Winterzeit - Erkältungszeit - Grippezeit

Wenn die Tage kürzer werden, es draußen kalt und nass wird, lassen die Erkältungskrankheiten meist nicht lange auf sich warten. Einen idealen Nährboden für Viren bietet die Kombination aus kalter, frischer Luft und aus trockener Heizungsluft. Zumeist betrifft es zuerst Kinder, da in Schulen und Kindergärten ideale Umgebungsbedingungen für die Verbreitung von Viren vorherrschen. Die Übertragung erfolgt Tröpfcheninfektion, d.h. durch Niesen, Husten, beim Sprechen ...

Zu unterscheiden gilt

Handelt es sich bei mir um eine reine Erkältungskrankheit (grippaler Infekt) oder um eine "echte" Grippe - Influenza?

Ein grippaler Infekt, zeichnet sich durch einen milden Verlauf, langsamen Beginn mit den typischen Symptomen wie Husten, Halsschmerzen, Abgeschlagenheit, leichtes Fieber und Schnupfen aus.

Bei einer Influenza hingegen, kommt es innerhalb von Stunden zu einem starken Krankheitsgefühl, zu starken Glieder- und Gelenkschmerzen, zu einem rapiden Temperaturanstieg sowie einer ausgeprägten Müdigkeit und Mattigkeit.

Wie schütze ich mich am Besten?

Der beste Schutz ist ein starkes Immunsystem; zu erreichen mit:

- regelmäßige Bewegung an der frischen Luft
- ausreichend Schlaf und Flüssigkeit
- vitaminreiche Kost

Für Menschen mit einem schwachen Immunsystem, z.B. ältere oder chronisch kranke Menschen, stellt die Influenza eine zum Teil lebensbedrohliche Gefahr dar. Für diese Risikogruppe empfiehlt sich auf jeden Fall die jährliche Grippeimpfung.

Bei welchen Symptomen sollte ich den Arzt aufsuchen?

- Bei anhaltenden Beschwerden - länger als 5 Tage
- Bei Fieber über 39°C länger als 3 Tage
- Bei Nackensteifigkeit und starken Kopfschmerzen
- Bei schmerzhaftem Atmen und Husten mit gelblichem Auswurf
- Bei starken Ohrenschmerzen



Dr. Claudia Kogelnik

Ärztin für Allgemeinmedizin
Am Ursprung 3, 8046 Graz-Stattegg

Ordination

Di u. Do 17-20 Uhr und nach tel. Vereinbarung
Tel. 0316/69-39-36, Mobil. 0664/7337 9595

Punsch und Weihnachtsbäckerei an den Eröffnungstagen.
Auf ihr Kommen freut sich ihr Blumenhaus Zötsch Team!

BLUMENHAUS
ZÖTSCH

office@blumenhaus-zoetsch.at

Gartenbau & Floristik
Zötsch Felix u. Elisabeth
Sattleggerstraße 110, 8045 Graz
Tel. 0316 / 69 11 26, Fax 0316 / 69 47 90
Filiale: St. Veitstraße 11, 8045 Graz
Tel. 0316 / 69 47 90
Filiale: Biederstraße 174, 8020 Graz
Tel. 0316 / 27 12 06



Jugendtreff

ÜBER UNS

Das Jugendzentrum UMLEITUNG (Pfadfinderheim, Pedrettg. 14) ist ein offener Raum für Andritzer Jugendliche im Alter von 12-16 Jahren, das jeden Dienstag und Freitag von 16 bis 20 Uhr bzw. Freitag bei Bedarf bis 21 Uhr geöffnet ist. Die Räume des Jugendzentrums UMLEITUNG stehen allen Jugendlichen zur Verfügung. Hier gibt es die Möglichkeit Freizeit gemeinsam zu verbringen und dabei soziale Kontakte zu knüpfen. Jugendliche können sich hierher zurückziehen, die Spielgeräte gratis benutzen und an Gemeinschaftsprojekten frei mitarbeiten. Alle haben je-

derzeit die Möglichkeit, Wünsche einzubringen und bei deren Umsetzung mitzuhelfen.

TEAM

MitarbeiterInnen sind Erwachsene im Alter zwischen 18 und 30 Jahren, die als PfadfinderleiterInnen in der Pfadfindergruppe Graz 12 – Andritz tätig sind. Sie sind ausgebildete Jugendleiter und pädagogisch geschult. Weiters haben alle sehr unterschiedliche Interessen und Schwerpunkte die ihre Arbeit beeinflussen.

ANGEBOT

3 Räume stehen zur Verfügung: Der „Billardraum“ mit Billardtisch, Dart und Drehfußball, der „Partyraum“ mit einer Sofa-Sitzecke und Tischen für Brettspiele und den „Barraum“ mit einer gemütlichen Sitzecke aus mehreren Sofas, einem Kasten voll mit Spielen, Playstation mit Karaoke und einer „Informationstankstelle“ und der Bar. An der Bar werden antialkoholische sowie alkoholische Getränke (ab 16 Jahren) zum Selbstkostenpreis sowie eine Auswahl an Snacks angeboten.

Zusätzlich werden Seminare und Workshops sowie „bunte Abende“ für Jugendliche zu den unterschiedlichsten Themen organisiert.

DSA Elisabeth Korp
Sporgasse 21/III/12, 8010 Graz
0664 5133613
Lisi_korp@hotmail.com



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen

Montag - Freitag 7-19 Uhr
Samstag 9-13 Uhr
Sonntag Ruhetag

CAFE FEIERTAG

Statleggerstrasse 41
8045 Graz-Andritz
Tel.: 0316 / 69 44 19



Gottfried Feiertag's Gasthaus

Zum H?chwirt
8045, Zösenberg 6
Tel. 69 12 06

**IM WINTER NUR SAMSTAGS,
SONNTAGS U. FEIERTAGS GEÖFFNET!**

Tiffany

WEIHNACHTEN
Schenken Sie **SCHÖNHEIT:**
Mit Gutscheinen von Tiffany

statt 100,- **NUR 92.-**
Angebot gültig bis 23. Dezember 2010

Wir machen Weihnachtsferien von 24. Dezember bis 2. Jänner 2011
Andritzer Reichsstraße 37C/1.Stock • 8045 Graz • 0316 69 11 52 • www.tiffany.co.at

Côte d`Azur, Provence & Camargue

Eine Reise mit den St. Veiter Reisefreunden

Während in Graz Regenwetter herrschte fand die heuer im September angesetzte Südfrankreichreise unter spätsommerlichen Traumbedingungen statt. Lediglich der Mistral versuchte kurz zu zeigen, wozu er im Stande wäre, aber offenbar hat die Veranstalterin Frau Anni Tantscher, wie so oft, einen guten Einfluss beim Wetterverantwortlichen.

Nach einer Übernachtung im Raum San Remo und der ausführlichen Besichtigung von Monaco wurde in Tarascon Quartier bezogen. Von hier aus wurden Tagesreisen in einem bequemen Bistro Bus unternommen, darunter – um die bekanntesten Ziele aufzuzählen – Pont du Gard, Nimes, Arles, Marseille, Stes. Maries de la Mer in der Camargue, Aix-en-Provence und Avignon.

Ein Höhepunkt war sicher die Rundfahrt durch die wilden Schluchten des Grand Canyon du Verdon, wo der Busfahrer sein Können eindrucksvoll demonstrieren konnte.

Interessant war auch die Eisenbahnfahrt mit dem TGV nach Lyon. Nach einem Aufenthalt in Zürich wurde die neuntägige Reise mit einer wohlbehaltenen Ankunft in Graz beendet.

Wir wünschen den St. Veiter Reisefreunden für ihre weiteren Unternehmungen alles Gute.

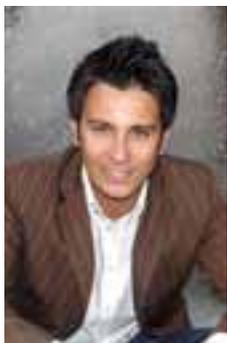
Karl Gruber



GR Kurt Hohensinner

Unnötige Hürde

für Senioren und Menschen mit Behinderung abbauen!



In meiner Tätigkeit als Gemeinderat wurde ich bereits mehrmals mit dem Unverständnis von Senioren und Menschen mit Behinderung konfrontiert, welche die Notwendigkeit des Zwangerwerbes einer ÖBB Vorteilscard, als Berechtigungsnachweis für die Seniorenermäßigung bzw. Behindertenermäßigung (Einzelfahrten bzw. 10 Blocks), in Frage stellten. Diesen Unmut kann ich sehr gut nachvollziehen, da weder der Verkehrsverbund einen finanziellen Nutzen daraus hat (die Einnahmen bleiben bei der ÖBB), noch eine eigene Karte für den Nachweis des Alters bzw.

der Behinderung notwendig ist. Aus diesen Gründen fordert die Grazer ÖVP für Senioren neben der ÖBB Vorteilscard auch einen amtlichen Lichtbildausweis und bei Menschen mit Behinderung den Behindertenausweis des Bundessozialamtes als Berechtigungsnachweis festzulegen. Eine entsprechende Petition an den Verkehrsverbund Steiermark konnten wir in der letzten Gemeinderatssitzung einstimmig durchbringen.

KERN Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2011!

Ihr Team der Bäckerei Kern SEIT 1953

Wir gratulieren Fotos: Fischer/Stadt Graz



Goldene Hochzeit, Christler Peter und Alberta



Goldene Hochzeit, Diwald Josef und Gerlinde



90 Jahre, Hildegard Lapornik



Goldene Hochzeit, Mayr Georg und Elisabeth



Goldene Hochzeit, Miholic Helmut und Maria



Diamantene Hochzeit, Steiner Johann u. Dagmar



Goldene Hochzeit, Vinkovic Rudolf und Melitta



Goldene Hochzeit, Wagner Alois und Elfriede



90 Jahre, Mag. Dr. Maria Wybiral



Goldene Hochzeit, Weissböck Franz und Gerda

Gewinnübergabe



Frau Mag. Dina Hotter-Rahman (Purpur Apotheke) überreicht der Gewinnerin des Gewinnspiels Echo 160, Rosa Kummer aus Weintzen, ihren Preis.



GEWINNSPIEL



Zum 70. Geburtstag

Renate Franz
Monika Amon
Christa Mairold
Erika Schauer
Dir. Siegfried Tropper

Zum 90. Geburtstag

Ida Krebs
Genoveva Kurunics
Franz Sorian
Elisabeth Tscherne

Zur Goldenen Hochzeit 50 Jahre

Elisabeth und Georg Mayr

Aus Datenschutzgründen veröffentlichen wir an dieser Stelle nur mehr Jubilare die von der Stadt Graz bekannt gegeben bzw. von der ÖVP-Andritz geehrt wurden, bzw. der Veröffentlichungswunsch der Redaktion schriftlich mitgeteilt wurde.

Die Frage der letzten Ausgabe lautete:
Das wievielte Junkerfest findet heuer statt?

Die richtige Antwort lautet:
das 12. Junkerfest

Aus den zahlreichen Einsendungen wurde folgende Gewinnerin gezogen

Fr. Brigitte Gruber, Graz

Sie gewinnt
einen Gutschein von Blumen Gran

Die neue Gewinnfrage lautet:
Der wievielte Adventmarkt findet heuer am Andritzer Hauptplatz statt?

Einsendeschluss

ist der 10. Dezember 2010

> **bitte die Telefonnummer angeben!**

Bitte senden Sie uns eine Postkarte oder eine E-Mail mit Namen, Adresse und Telefonnummer an

ECHOGRAZNORD

Postfach 30, 8045 Graz
oder Echo-Graz-Nord@utanet.at

⇒ Aus allen Einsendungen des Jahres 2010 wird wieder eine Reise, gesponsert von Sky-Reisen, im Wert von 700.- Euro verlost!

100 Jahre Theresia Trummer



Foto: Seifert

Am 12. Oktober 1910 erblickte Frau Theresia Trummer in Gams bei Stainz das Licht des Lebens. 1932 kam sie nach Graz und seit 1952 wohnt sie in Andritz. Man kann sie trotz ihres hohen Alters noch immer beim Andritzer Bauernmarkt beim Einkaufen treffen. Bei der Gratulation an ihrem 100. Geburtstag erwischten wir Frau Trummer gerade beim Geschirrabwaschen. Zeit ihres Lebens war sie für ihre Familie da. Als Nachkommen hat sie 3 Kinder, 9 Enkerl, 14 Urenkerl und auch schon 1 Ururenkel. Zum 100. Geburtstag gratulierte Bürgermeister Mag. Siegfried Nagl für die Stadt Graz. Die Glückwünsche des Bezirkes Andritz überbrachte Bezirksvorsteher Johannes Obenaus. Wir wünschen Frau Trummer noch viele gesunde Jahre damit sie nicht nur die älteste Bewohnerin von Andritz, sondern auch von Graz und Österreich wird. Alles Gute!

Frohe Weihnachten & ein gutes neues Jahr

Konditorei-Cafe Pachernegg • Andritzer Reichsstraße 48 • 0316/69 25 57, Montag Ruhetag

A1 SHOP Graz Shopping Nord

Wiener Straße 351, 1. OG, 8051 Graz-Gösting
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 09.00–19.00 Uhr, Sa 09.00–18.00 Uhr



Für Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird nicht gehaftet!

NOTRUF

Euro-Notruf	112
Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Bergrettung	140
Ärztendienst	141
Telefonseelsorge	142
Kindernotruf Rat auf Draht	147
Vergiftungszentrale	01 406 43 43
Notruf für Gehörlose per sms oder Fax	080013 31 33

Akupunktur und TCM (Traditionelle chinesische Medizin)

Dr. Gertrud
BAUMGARTNER-FREUDENSCHUSS
Tel: 0664/40 22 115
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz

Dr. Eva **FOERSTER**
Tel: 0676/74 53 067
Radegunderstr. 47, 8045 Graz

Dr. Margit **FRIESENBIHLER**
Tel: 0680/11 82 908
Radegunderstr. 47, 8045 Graz

Dr. Elisabeth **MÖDRITSCHER**
auch **Ärztin für Allg. Medizin**
Tel: 0664/31 60 116

Dr. Hong **SHANG**
Tel: 0699/81 99 70 68
Brunnenweg 6, 8046 Stattegg

Allgemein

Dr. Barbara **ACKERL**
Tel: 03132/215 57 10
Kirchweg 3, 8045 Weinitzen

Dr. Diana **ASSLABER**
Tel: 0699/10 78 09 30
Grazerstraße 46 e, 8045 Graz

Dr. Barbara **BACHMANN-FATTINGER**
Tel: 0650/210 18 97
Am Arlandgrund 17/1/4, 8045 Graz

Dr. Gertrud **BAUMGARTNER-FREUDENSCHUSS**
Tel: 0664/402 21 15
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz

Dr. Helmut **BOHR**
Tel: 0316/69 15 56
Haberlandtweg 11, 8045 Graz

Dr. Doris **EGGER**
Tel: 0316/69 55 11
Andritzer Reichsstraße 62 E, 8045 Graz

Dr. Clemens **FISCHMEISTER**
Tel: 0316/67 98 00
Ziegelstraße 13 U, 8045 Graz

Dr. Johann **FUCHS**
Tel: 0316/69 15 05
Andritzer Reichsstraße 42 A, 8045 Graz

Dr. Karin **FUCHS**
Tel: 0676/425 58 82
Popelkaring 33, 8045 Graz

Dr. Claudia **KOGELNIK**
Tel: 0316/69 39 36
oder Tel: 0664/73 37 95 95
Am Ursprung 3, 8046 Stattegg

Dr. Manuela **MAIERHOFER**
Tel: 0316/68 81 11
Grazerstraße 46 e, 8045 Graz

Dr. Thomas **MAYR**
Tel: 0316/69 63 62
St. Weiterstraße 158 a, 8046 Graz

Dr. Heinz **MENGEMANN**
Tel: 0316/69 25 70
Matthias Tropper-Weg 3, 8046 Graz

Dr. Thomas **MISCHE**
Tel: 0316/90 92 66
Saumgasse 14, 8010 Graz

Elisabeth **MÖDRITSCHER**
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz

Dr. Birgit **PICHLER-BOHR**
Tel: 0316/69 15 56
Haberlandtweg 11, 8045 Graz

Dr. Gabriel **RINNHOFER-LUPERT**
Tel: 0699/12 19 12 85
Grazerstraße 54, 8045 Graz

Dr. Gerhard **SCHILD**
Tel: 0316/69 61 50
Radegunder Straße 77, 8045 Graz

Dr. Karin **SCHLIEFSTEINER**
Tel: 0316/69 13 04
Ursprungweg 111, 8045 Graz

Dr. Monika **SCHNABL**, Tel: 0316/69 42 90
Brunnenweg 6, 8046 Stattegg

Dr. Wolfgang **SCHOPPER**
Tel: 0316/38 69 62
Andritzer Reichsstraße 54/1/9, 8045 Graz

MR. Dr. David **SCHROEDER**
Tel: 0316/68 25 14
Grazer Straße 34 C, 8045 Graz

Dr. Egon **SKALKA**
Tel: 0316/38 31 28
Am Föhregrund 7, 8043 Graz

Dr. Sigrid **STAUDINGER-WERSCHETZ**
Tel: 0676/493 55 34
Schöckelstraße 73, 8045 Graz

Dr. Astrid **TIESENHAUSEN**
Tel: 0316/69 13 63
St. Weiter-Straße 13, 8045 Graz

Dr., Christian **TIESENHAUSEN**
Tel: 0316/69 13 63
St. Weiter Straße 13, 8045 Graz

Dr. Walter **TUTSCH**
Tel: 0316/69 17 37
Grazer Straße 45, 8045 Graz

Dr. Claudia **VIELBERTH**
Tel: 0650/689 68 50
Andritzer Reichsstraße 15, 8045 Graz

Dr. Wilbirg **WAKONIG**
Tel: 0316/68 53 66
Grazer Straße 50/1, 8045 Graz

Dr. Eva-Maria **WENDLER**
Tel: 0316/69 19 50
St. Weiter Straße 32, 8046 Graz

Dr. Michael **WENDLER**
Tel: 0316/69 19 50
St. Weiter-Straße 32, 8046 Graz

Anästhesiologie und Intensivmedizin

Dr. Przemyslaw **STRULAK**
Tel: 0316/69 56 40
Popelkaring 79, 8045 Graz

Dr. med. Armin **HOLAS** (Akupunkturpraxis)
Tel: 0676/31 10 445
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz-Andritz

Augenheilkunde

Dr. Bertram **VIDIC**
Tel: 0663/913 96 22
Andritzer Reichsstraße 44/I, 8045 Graz

Dr. Margit **MIKOSCH**
Tel.: 0316/69 13 24
Radegunderstraße 39/1, 8045 Graz

Chirurgie und Unfallchirurgie

DR. Heinz **NEUGEBAUER**
Tel: 0316/69 35 00
Am Wiesengrund 7 a, 8046 Stattegg

Dr. Friedrich **WIESER**
Tel: 0699/181 885 01
Krailweg 5a, 8046 Graz-St. Veit

Frauenheilkunde

Dr. Herwig **GEYER**
Tel: 0316/69 55 40
Andritzer Reichsstraße 62, 8045 Graz

Dr. Maria **REIHS**
Tel: 0316/67 66 20
Weinzöttlstraße 1a/2, 8045 Graz

Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten

Priv. Doz. Dr. Thiemo **HOFMANN**
Tel: 0699/10 70 72 17
Andritzer Reichsstraße 44, 1. St., 8045 Graz

Hautarzt

Dr. Regina **HERZL-KOFLER**
Tel: 0316/67 21 21
Am Arlandgrund 17/1/4, 8045 Graz

Dr. Eva **WANIEK**
Tel: 0316/38 39 26
Am Föhregrund 1, 8043 Graz

Innere Medizin

Dr. Georg **BIFFL**
Tel: 0316/69 23 74-0
Stattegger Straße 10, 8045 Graz

Dr. Sigrid **RAMSCHAK-SCHWARZER**
Tel: 0316/32 39 33
Hugo-Wolf-Gasse 8/1A, 8010 Graz

Dr. Peter **WAKONIG**
Tel: 0316/68 53 66
Grazerstrasse 50/1, 8045 Graz-Andritz

Kinderheilkunde

Dr. Heike **BAUMGART**
Tel: 0316/22 83 94
Fraungruberstraße 8, 8044 Graz

Priv.Doz.Dr.med.univ. Hans Jürgen
DORNBUSCH
Tel: 0316/68 54 39
Grazerstraße 34 b, 8045 Graz

Dr. Uwe **ENAJAT**
Tel: 0316/69 15 12
St. Weiter Straße 63, 8046 Graz

Neurologie

Dr. Michael **FEICHTINGER**
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz-Andritz

Orthopädie

Dr. Heimo **CLAR**
Tel: 0650/213 17 54
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz

Dr. Martina **FREIGASSNER**
Tel: 0316/81 66 81
Statteggerstr. 165, 8046 Graz

Plastische Chirurgie

Dr. Gerhard **WANIEK**
Tel: 0316/38 39 26
Am Föhregrund 1, 8043 Graz

Psychiatrie und Neurologie

Dr. Constanze **DENNIG-STAUB**
Tel: 0316/69 29 74
Andritzer Reichsstraße 161, 8046 Graz

Urologie und Andrologie

Dr. Günter **GALLÉ**
Tel: 0650/76 08 740
Weinzöttlstraße 1, 8045 Graz

Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde

Dr. med. Elisabeth **BERNHARDT**
Tel: 0650/205 22 12
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz

DDr. Angelika **EVGENIDIS**
Tel: 0316/69 44 11
St. Weiter Straße 3, 8045 Graz

Dr. Reinhard **FRANKL**
Tel: 0316/67 70 71
Weinzöttlstraße 3, 8045 Graz

Dr. Tanja **GERAMB**
Tel: 0664/529 98 72
Hirschengasse 13, 8045 Graz

DDr. Hans-Ulrich **HAHN**
Tel: 0316/69 54 00
Grazerstraße 45, 8045 Graz

Dr. Christopher **HOFER**
Tel: 03132/212 12
Radegunder Straße 38 - 40, 8044 Weinitzen

Dr. Ursula **KOHEK**
Tel: 0316/69 44 97
Andritzer Reichsstraße 37/1, 8045 Graz

MR Dr. Alexandra **KRAMER-DRAUBERG**
Tel: 0316/68 60 90
Hirschengasse 13, 8045 Graz

Dr. Michael **LASERER**
Tel: 0316/67 70 74
Weinzöttlstraße 32, 8045 Graz

Dr. Elsa **PAYER**
Tel: 0316/69 25 34
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz

Dr. Ulrike **PINL**
Tel: 0316/69 25 34
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz

Dr. Karl Heinz **REMSCHMIDT**
Tel: 0316/69 66 98
St. Weiter Straße 11, 8045 Graz

Dr. Gerald **SCHUSTER**
Tel: 0316/692321
Grazerstraße 52, 8045 Graz

DDr. Wolfgang **THEWANGER**
auch Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
Tel: 0316/69 55 20
Andritzer Reichsstraße 44, 8045 Graz

Dr. Manfred **WILLOMITZER**
Tel: 0316/69 66 63
Nordberggasse 3, 8045 Graz

Tierärzte

Dipl. Tzt. Dr. Ursula **HOFFMANN**
Tel: 0699/19 25 87 42
Ursprungweg 146, 8045 Graz (ab Nov.)

Med.Vet. Walter **HOPFER**
Andritzer Reichsstraße 29a, 8045 Graz
Tel: 0316/67 24 84, 0664/10 00 175
jederzeit für Notfälle erreichbar

Dr. vet. med. TA Wolfgang **WAHRBICHLER**
Leberstraße 24, 8046 Stattegg
Tel.: 0316/69 20 35, 0664/546 21 25

TIERKLINIK ANDRITZ
TA Dr. P. **ZEBISCH** - TA H. **STEININGER**
Rotmoosweg 5, 8045 Graz
Tel: 0316/69 72 72
tierklinik.andritz@aon.at

APOTHEKEN

APOTHEKE ANDRITZ
Tel: 0316/67 28 08
Weinzöttlstraße 3, 8045 Graz

ANTONIUS APOTHEKE
Tel: 0316/69 13 77
Weinitzenstraße 2, 8045 Graz

PURPUR APOTHEKE
Tel: 0316/69 37 03
Radegunderstraße 47, 8045 Graz

ST. JOSEF APOTHEKE
Tel: 0316/69 11 50
Andritzer Reichsstraße 52, 8045 Graz

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Land Steiermark	0316/877 - 0
Magistrat Graz	0316/872 - 0
Servicestelle Andritz	0316/872 - 6620
Graz AG	0316/887 - 0
Graz AG Verkehrsbetriebe	0316/887 8804 (8 - 18 Uhr)
Graz AG Wasser	0316/887 - 223 (7 - 15 Uhr)
Bereitschaftsdienst	0316/887 - 375
	0316/887 - 228 (0 - 24 Uhr)
Energie Graz	0316/8057 - 0 (0 - 24 Uhr)
Flughafen Graz	0316/2902 - 0 (0 - 24 Uhr)
AEVG	0316/29 48 98 - 0



Mittwoch, 15. Dezember

Rotmoosweg 40, beim Sparmarkt
17-19 Uhr

Papiermüll

alle Termine finden Sie unter
http://www.servusabfall.at/home.php?content=inc_contact

„Gelber Sack“

Andritz Nord

Dienstag 07.12.2010

Andritz Ost

Donnerstag 09.12.2010

Andritz Süd

Mittwoch 15.12.2010

Andritz West

Donnerstag 16.12.2010

alle Termine finden Sie unter
www.entsorgt.at

VERANSTALTUNGSKALENDER 2010

Andritzer Bauernmarkt
Andritzer Hauptplatz
 jeden Samstag von
 7.00 bis 13.00 Uhr

**Jeden Montag und
 Donnerstag Kunstbasar**
 17-19 Uhr

Jeden Donnerstag Malkurs
 Liselotte Häusler
Kunstmühle Oberandritz
 Statteggerstraße 42
 Tel: 0316/693574 oder
 0664/43221109

Jeden ersten Dienstag,
 im Monat um 19 Uhr
 JVP Stammtisch in der
 Cafe-Bar-Bahia
 Mitgliedschaft kostenlos

Jeden 2. Donnerstag
 im Monat um 19 Uhr:
 Literaturtreff im
 Cafe **guggi**, Grazerstr. 52

Jeden Donnerstag
Weight Watchers Kurs
 9 Uhr GAK Trainingszentrum,
 18.30 Uhr, Hotel Players

Kirchenführungen in der neu
 renovierten Pfarrkirche "Hl.
 Familie", jeden 1. Montag im
 Monat, 15 Uhr,

jeden Montag 19-19.45 Uhr
 Meditationsabend im Aurana
 mit Ulli Heimgartner, Beitrag
 7.- Euro

NOVEMBER 2010

**Weihnachtsausstellungen
 zu den jew. Öffnungszeiten**

- NaturParkMöbel Pilz
- Blumen Gran
- Blumenhaus Zötsch
- Alpengarten Rannach (ab 4.12.)

26. November, 19 Uhr
 Adventkonzert im Lässerhof/
 Stattegg, Musikverein St.Veit-
 Andritz-Stattegg

26. November, 17 Uhr
 Eröffnung 2. Andritzer
 Adventmarkt, Einschaltung
 Weihnachtsbeleuchtung und
 Beleuchtung Weihnachts-
 baum

28. November, 16 Uhr
 Weihnachtswunschkonzert
 im Jugendzentrum/Prochas-
 kagasse, Musikverein St.Veit-
 Andritz-Stattegg

29. November, 18 Uhr
 5. Stattegger Perchtenlauf,
 Dorfplatz Stattegg

DEZEMBER 2010

1. Dezember, 19 Uhr
 Mit"ten" ins Herz, Matthias
 Picher (10 J.) und , Poesie und
 Klang Konzert, Kulturwerk-
 statt, Dreihackengasse

2./3. Dezember
 Unser Winter wird Licht,
 AURANA-Kennenlerntage,
 Andr. Reichsstraße 47
 siehe S. 13

3. Dezember, 15 Uhr
 Backen mit Gabi Wolf,
 Anmeldung im Alpengarten
 Rannach

4. Dezember, 16 Uhr
 Adventkonzert der Liederta-
 fel Andritz mit Frauenchor,
 Jugendzentrum Prochaska-
 gasse 17

7./10. Dezember, 18 Uhr
 Adventlesung im Alpengarten
 Rannach, Irmgard Anger-
 bauer und der Knöpferl-
 streich, Anmeldung:
 0316/694387, 0660/2117114

8./11. Dezember, 16 Uhr
 "Die Herdmanns kommen",
 Andritzer Kinder spielen und
 erzählen, Erw. 5.- Euro
 Kinder:2,50 Euro, im abc

9. Dezember, 19 Uhr
Musikertreffen, GH Huber-
 wirt, Stattegg

11. Dezember, 19.30 Uhr
12. Dezember, 16.30 Uhr
 Adventsingen, "Immer, wenn
 es Weihnacht wird", Horvath
 Quintett-Vocalensemble aus

Kroatien; Pfarrkirche St.Veit,
 Kartenvor-
 verkauf: Trafik Kirchplatz/St.
 Veit

11. Dezember, 16 Uhr
 Adventkonzert im Pilz Natur-
 parkGartenMöbel im Adam-
 hof

12. Dezember, 15 Uhr
 Weihnachtslesung, Cafe
 Bistro guggi

18. Dezember, 16 Uhr
 "Die Felderin" erzählt weih-
 nachtlche Märchen im
 Alpengarten Rannach,
 Anmeldung: 0316/694387,
 0660/2117114

20. Dezember, 19.30 Uhr
 Alpenländische Weihnachts-
 lieder, Pfarrkirche Andritz

26. Dezember, 10.30 Uhr
 Pferdeweihe im Pfarrhof St.
 Veit

JÄNNER 2011

16. Jänner, 17 Uhr
 Neujahrskonzert mit dem
 Jugendorchester Stattegg,
 Karten unter 0681/10736996
 www.kulturinstattegg.at

Wir machen Graz schöne Augen

Optik EDER

www.eder-optik.com

Gleitsichtgläser OBERLIGA

Gläser mit 3D-Effekt

Good: € 300,-
Better: € 397,-
Very Good: € 372,-
THE BEST: € 405,-

Gleitsichtgläser UNTERLIGA

Good: € 99,-
Better: € 179,40
Very Good: € 149,90
THE BEST: € 186,-

Gültig bis 31. 12. 2010

AKTION:

Bei Kauf einer Gleitsichtbrille bis zu € 130,- Ersparnis.

AKTION: - 7% auf unser Sparprogramm

Preis für ein Glas bis 44 dpt., Aufpreis auf in der Sonne verfärbende Gläser, Aufpreis für höherbrechende Gläser
 empfehlenswert ab 2.00 dpt. je nach Fassungswahl, Alle Glasvarianten incl. 9-fach Entspiegung, Hartschicht, Putzschicht



Reinhard Wiener
 Filialleiter
 Andritzer Reichsstr. 42
 Tel. 0316/70 91 13



Walter Puckelstein
 Filialleiter
 Andritzer Reichsstr. 37 B
 Tel. 0316/69 15 52

Exklusiv im

EDER Contactlinseninstitut

Reichsstraße 42, Stock, Tel. 0316/82 91 05

Exklusive Anpassgebühr, Gültig für Tageslinsen

**Kontaktlinsen
 probetragen**

€ 0,-

Kinderbrillen

bei Vorlage eines
 gültigen Rezeptes € 0,-

EDER Contactlinseninstitut

8010 Graz, Reitschulgasse 14/I. Stock
 Telefon: 0316/82 91 05